



ASTRONAUTAS NARRARON SUS PRIMEROS PASOS EN LA LUNA

- "Nos sentíamos más cómodos que en la tierra y en el aire"
- "Por falta de tiempo para examinarlo todo, éramos como niños en una confitería"
- "Nos preocupaba perder el equilibrio a la orilla de un cráter."

hermosa, las flores son bellas y el paisaje del fondo idílico. Y nosotros estamos esperando la primavera a 39 días plazo.

Centenares de nombres debe investigar la policía

● No se sabe de víctimas. Epicentro estuvo en el Océano Pacífico

1

fotografía fue tomada en Ciudad de México. Muestra al obrero Pascual Moreno, dirigiendo personalmente las labores de rescate, minutos después que fuera atrapado por una máquina trituradora de piedras. Cuando fue rescatado, se vio que tenía piernas y parte del cuerpo triturados. Murió en un hospital cercano. En esta foto (UPI), Moreno parece no tener sufrimientos tan grandes y hasta se muestra sereno.



Ministro del Trabajo:

"La Reforma Agraria no es un Medio Para Solucionar Conflictos"

ANTE EL CONFLICTO que afecta a más de 70 predios agrícolas de las comunas de Melipilla, María Pinto, San Pedro El Monte y Alhué, el Ministro del Trabajo, Eduardo León, formuló ayer al mediodía la siguiente declaración:

1°—La semana pasada los trabajadores en conflicto solicitaron al Ministro que hiciera una proposición a las partes, para abrir las conversaciones directas y llegar a una solución.

2°—La proposición fue recibida por ambas partes, es decir, por el Sindicato de Empleadores Agrícolas y por los representantes de la Federación de Trabajadores, el día jueves, quedando a ambas partes de contestar el lunes 11.

3°—El Sindicato de Empleadores entregó su respuesta cumpliendo su compromiso el mismo día 11. En cambio la Federación

no entregó respuesta alguna y los trabajadores procedieron a tomar 44 fundos en conflicto.

4°—En la tarde de ayer los dirigentes de la Federación y de la Confederación El Triunfo plantearon al Ministro la posibilidad de que éste se abocara directamente al conocimiento del conflicto para solucionarlo en el más breve plazo posible. El Ministro del Trabajo se comprometió a iniciar en el día de hoy, a las 9.30 A.M., la mediación directa entre ambas partes con la condición precisa de que los trabajadores pusieran de inmediato término a la situación ilegal en que se han colocado, haciendo entrega de inmediato a sus dueños, de todos los predios ocupados.

5°—Hasta las 11.30 horas de la mañana los trabajadores han mantenido su actitud ilegal provocando serios daños a la agricultura de la



MINISTRO LEÓN

zona e impidiendo a los empleadores el libre acceso a sus predios y la adopción de medidas tendientes a salvar el ganado que está muriendo por empastada o por fiebre aftosa.

6°—El Gobierno ha dispuesto todas las medidas para garantizar el ejercicio legítimo del derecho de propiedad de parte de los empleadores agrícolas y para evitar que se provoquen hechos de fuerza que podrían ser lamentables.

7°—Se ha rumoreado en la zona que al mantenerse la ocupación ilegal de los predios, interviendría la Corporación de la Reforma Agraria para expropiar los mismos predios de acuerdo con la ley sobre Reforma Agraria.

Frente a este rumor, el Ministro declara a nombre del Gobierno que la Reforma Agraria no es un medio

para solucionar los conflictos colectivos en el sector agrícola y que la CORA no actuará en ningún caso bajo presión, de manera que, como lo han manifestado el señor Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, el hecho de que un fundo sea tomado ilegalmente por los trabajadores significa que la CORA no expropiará el predio respectivo.

8°—El Ministro del Trabajo se hace un deber manifestar, tanto a los trabajadores agrícolas, como a los empleadores agrícolas en conflicto, la necesidad de evitar incidentes cuyas proyecciones son imprevisibles, dando plena garantía de que se adoptarán todas las medidas legales para restablecer la normalidad en la zona afectada por el conflicto.

Santiago, 12 de agosto de 1969.

El Gobierno Dispuesto Ampliar Liceo "Manuel Barros Borgoño"

EL GOBIERNO está dispuesto a colaborar en la ampliación del edificio del Liceo Manuel Barros Borgoño. Así lo señaló el Secretario del Ministerio de Educación, Carlos Agüero, durante el acto celebrado en el local del establecimiento educacional.

Manifestó, más adelante, que tanto el Supremo Gobierno como esa Secretaría de Estado estaban dispuestos a ampliar en forma definitiva el local que agrupa 1.500 alumnos, siempre que ellos presten el máximo de colaboración.

El rector del Liceo, Eleodoro Opazo, subrayó durante su discurso que el edificio que hoy ocupa fue construido hace 67 años para dar cabida en él a 300 alumnos. Además, funcionaba en esa época en este mismo local la Escuela Normal N° 3 femenina.

Hoy, el Liceo "Manuel Barros Borgoño" ha quintuplicado su matrícula, y el

área de que dispone en la actualidad es la misma de que se disponía hace bastante más de medio siglo. Para el reducido número de alumnos de esa época y para los programas de estudio de entonces, ese espacio era más que suficiente. Pero, las técnicas pedagógicas de hoy han cambiado radicalmente. La enseñanza de las diversas disciplinas se basan, principalmente, en la experimentación hecha por los propios alumnos, en la búsqueda individual de las causas y la explicación racional de los fenómenos.

El liceo carece en estos momentos del espacio necesario para la instalación de gabinetes y talleres adecuados, para impartir a los alumnos una enseñanza acorde con los adelantos de la ciencia pedagógica moderna. En suma, falta espacio.

Posteriormente, Fernando Fuentealba, representante del Centro de Alumnos, hi-

zo una breve reseña del colegio. Dio la bienvenida a aquellos ex-alumnos, y saludó a las autoridades.

Cuando trató el tema de fondo dijo: "Para ello nos atrevemos a sugerir, a las autoridades que correspondan, la expropiación de los terrenos adyacentes al liceo, hacia el lado sur, de logre este objetivo, todos nos sentiremos felices".

También añadió que para ello en el establecimiento se ha nombrado una comisión integrada por profesores y alumnos, que ya están trabajando en este proyecto.

Finalizó diciendo Fernando Fuentealba que sólo le restaba reiterar, una vez más, a las autoridades de Gobierno su gratitud. Y, que tenían la plena seguridad de que los representantes gubernamentales sabrán interpretar sus más caros anhelos que va en el engrandecimiento y prosperidad del "viejo Liceo".

ELEODORO OPAZO, Rector del Liceo "Manuel Barros Borgoño".

FERNANDO FUENTEALBA, representante del Centro de Alumnos.



Respaldo a Proyecto del Gobierno:

Municipios de Valparaíso y Viña Piden que Prosiga vía Elevada

LAS MUNICIPALIDADES de Valparaíso y Viña del Mar solicitaron al Gobierno, por acuerdo unánime de sus Alcaldes y Regidores, la continuación de las obras de la Vía Elevada, en base al proyecto elaborado por los técnicos del Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

En comunicaciones transmitidas a través del Intendente de la Provincia, don Enrique Vicente, las corporaciones mencionadas dieron a conocer al Presidente de la República y al Ministro de Obras Públicas, don Sergio Ossa, los siguientes acuerdos:

Valparaíso, 5 de Agosto de 1969.

Señor Enrique Vicente, Intendente de la Provincia Valparaíso.

SEÑOR INTENDENTE. La Ilustre Municipalidad de Valparaíso, ha tomado conocimiento de la enorme importancia que revisten para nuestra zona, los trabajos de la "Vía Elevada" programados por el Supremo Gobierno a través del Ministerio de Obras Públicas. Conscientes de que esta indispensable y urgente Vía de Intercomunicación entre las ciudades de Valparaíso y

Viña del Mar no sólo beneficiará directamente a nuestras comunas, sino que a la vez servirá de Vía fundamental al progreso económico del país dado el creciente intercambio comercial con Mendoza y países del Área ALAC, esta Ilustre Corporación Edilicia, ha tomado el Acuerdo de "impulsar ante el Ministerio de Obras Públicas, la construcción de esta Vía Elevada" copia de cuyo Acuerdo adjunto para su mayor información.

Ha decidido a la vez, felicitar a S.E. el Presidente de la República y al Supremo Gobierno, por esta iniciativa que significará un gran paso hacia el progreso del país en general.

Consecuente con esta iniciativa, el Alcalde de Valparaíso, en representación del H. Cuerpo de Regidores, se permite solicitar al señor Intendente de la Provincia, que continúe prestando su eficaz, valioso y decidido apoyo para llevar adelante esta obra de progreso e intercomunicación que es objeto que los "fondos" para la construcción de la "Vía Elevada", no sean destinados a obras de otro origen. Atentamente, JUAN RODRIGUEZ LOPEZ, Alcalde.

El texto del acuerdo municipal de Valparaíso es el siguiente:

N° 1244. Valparaíso, 19 de Julio de 1969.

En sesión ordinaria de hoy, la I. Municipalidad prestó su aprobación al siguiente ACUERDO:

Teniendo en consideración el oficio N° 60 de 19 de Julio de 1969 del Alcalde, Regidor señor Juan Rodríguez L. la I. Municipalidad, por la unanimidad de los ocho Regidores presentes y en actual ejercicio, señores Juan Rodríguez, Adolfo Ariola, Hernán Molina, Hernán Concha, Iván de la Maza, Srta. Raquel Pereira, Sres. Luis Guevara y Moisés Bahamondes, ACORDO:

"IMPULSAR ante el Ministerio de Obras Públicas, la construcción de la "VIA ELEVADA", haciendo presente que la Dirección de Planificación y Desarrollo Urbano Comunal, propondrá Obras Complementarias, dentro del Proyecto del Ministerio de Obras Públicas."

FELICITAR a S.E. el Presidente de la República y al Supremo Gobierno por esta iniciativa.

Lo que tengo el honor de transcribir a U.S. para su conocimiento y fines del caso.

Saluda atentamente a U.S. DE ORDEN DEL P. DE LA

I. SALA CARLOS MORA, GA RAMOS, Secretario Municipal.

Finalmente, la comunicación y el acuerdo de la Corporación Edilicia de Viña del Mar expresan:

"Señor Intendente de la Provincia—Presente. Señor Intendente: Rogamos hacer llegar a S.E. el Presidente de la República, el siguiente acuerdo tomado en el día de hoy, en reunión del Alcalde y Regidores y firmado por los asistentes y que incide sobre la Vía Elevada y que es del tenor siguiente:

El Alcalde y Regidores de la I. Municipalidad de Viña del Mar, atendiendo la absoluta necesidad de que Viña del Mar y Valparaíso cuenten con una moderna vía de intercomunicación, solicitamos respetuosamente de S.E. seguir adelante con la Vía Elevada, manteniendo el préstamo destinado al efecto y reiniciando los trabajos de inmediato, considerando las obras anexas indispensables para los accesos y defensas de los bañeros.

Saludan atentamente a U.S. S. S. Juan Andueza Silva, Manuel Llanos, Sergio Orellana, Carlos Salinas, Víctor Vicencio, Tomás Eastman y Jorge Rodríguez Peña."

Manifestación a Jefe de Depto. de Periodistas.

MANANA, a las 18 horas, se realizará en el Círculo de Periodistas la manifestación que sus amigos ofrecerán a Fernando Varas Alfonso, Jefe del Departamento de Previsión de Periodistas de la Caja de EE. PP. y PP., por la eficiente labor que ha venido realizando en esas funciones y por los 21 años de servicios activos en esa Caja Previsional.

Las adhesiones continuarán recibiendo durante todo el día de hoy en la Caja de los Comedores del Círculo.

Ministro de Relaciones Viaja hoy a Viña del Mar

ALMUERZO A FONTECILLA

El Ministro de Relaciones Exteriores viajará hoy a Viña del Mar, para informar al Presidente de la República sobre su participación en la reunión celebrada recientemente por la OEA, en Washington, y sobre los contactos a nivel gubernamental que tuvo con los ejecutivos de Colombia.

El Canciller Chileno fue especialmente invitado, junto al Presidente de Venezuela, Rafael Caldera, a las sesiones del Parlamento Latinoamericano donde pronunció un discurso. Valdeés viajó acompañado por el Subsecretario de su Cartera, Patricio Silva, y por el Director General de la Cancillería, Pablo Valdeés.

Todos los personajes de la Cancillería ya mencionados más otras autoridades de Gobierno asistirán a las 13 horas de hoy al almuerzo que el Presidente de la República ofrece a Mariano Fontecilla, exdirector del Ceremonial y Protocolo.

Fontecilla hizo entrega de su cargo el lunes pasado a René Rojas, y este sábado se dirigirá a Buenos Aires, desde donde viajará en barco, hasta Madrid. En España, exdirector del Protocolo, se desempeñará como Ministro Consejero de nuestra representación diplomática.

Espectacular Expansión en "El Teniente"

LA EXPANSION, cubrirá más grande del mundo en una sola mina, El Teniente, en la provincia de O'Higgins, se encuentra actualmente más que promediada y con algunas de sus principales obras listas para ser entregadas.

Con una inversión de 230 millones de dólares, la Sociedad Minera El Teniente S.A. aumentará su actual producción de 180 mil toneladas anuales a cerca de 300 mil toneladas de cobre fino por año.

La doble ruta cordillerana, que une Rancagua con Nueva Colón, cerca de Sewell, con un trayecto de 48 kilómetros, está terminada y gradualmente entrará en servicio, hasta su total ocupación cuando se trasladen al valle los camiones.

En el complejo Colón hay un notable despliegue de maquinaria y otro tanto sucede en Calteón, sede de la Función.

La carretera andina mencionada permitirá a los mineros vivir en el valle y diariamente llegar al corazón mismo de la mina, a 2.300 metros sobre el nivel del mar, en aproximadamente 50 minutos. El camino reemplazará al ferrocarril construido en 1911, que corre desde Rancagua hasta Sewell, en un trayecto de 69 kilómetros.

Igualmente avanzados están los trabajos en los diversos niveles de la mina, en los piques C y D, mientras que el C ya está en pleno funcionamiento. En el túnel El Teniente 8 se trabaja aceleradamente en los frentes Portal Sapos, Colón y Mina. Asimismo, en el complejo Colón hay un notable despliegue de maquinaria y otro tanto sucede en Calteón, sede de la Función.

El documento agrega que la liberación de derechos e impuestos será otorgada pre-

Máquinas Agrícolas Libres de Derechos e Impuestos

QUEDO COMPLETAMENTE tramitado, y listo para ser publicado en el Diario Oficial, un decreto del Ministerio de Hacienda que complementa a otro de esa misma Secretaría de Estado y que incluye, entre sus disposiciones, a las máquinas, aparatos e implementos agrícolas liberándolos de derechos e impuestos.

El documento agrega que la liberación de derechos e impuestos será otorgada pre-



SE ESTUDIARÁN todos los glaciares que podrían emplearse para obtener agua y determinar sus características principales. Las pruebas con colorantes han dado positivos resultados.

Con Colorantes Derretirán Glaciares Cordilleranos

Se trata de aumentar el suministro de agua en épocas de mayor escasez

MEDIANTE el uso de colorantes apropiados se está estudiando el manejo del derretimiento de los glaciares cordilleranos chilenos con el fin de regular un suministro de agua en las épocas de mayor escasez.

Los trabajos experimentales han estado a cargo de la ENDESA, que ha contado con la asesoría del glaciólogo Cedomir Marangunic. De acuerdo a lo informado por el Subsecretario de Agricultura, Carlos Figueroa, las primeras experiencias han consistido en analizar los rendimientos obtenidos al aplicar en algunos metros cuadrados de superficie de un ventisquero, colorantes con fumigación manual.

Luego de un amplio reconocimiento geográfico aéreo, se eligió el Glaciar Cotton, de siete y medio kilómetros de superficie, ubicado a cuatro mil metros de altura, al interior de Rancagua. Entre el 2 y el 10 de abril último, con colorantes, a base de negro

NOTABLE AUMENTO DEL CAUDAL DE AGUA

Agregó el Subsecretario de Agricultura que controles instalados en esteros que nacen en el mencionado glaciar permitieron establecer que hubo un aumento del 100 al 200 por ciento del caudal, por derretimiento de las nieves eternas del glaciar en experimentación.

Con estos resultados parciales, las conclusiones de las experiencias realizadas han sido calificadas de positivas y atractivas, instando a seguir, hasta despejar las dudas que aún quedan para los expertos que tienen a su cargo esos estudios y poder establecer un sistema regular en un futuro cercano.

De ahí, agregó Carlos

Figueras, que las investigaciones futuras se encaminen hacia el conocimiento general de todos los glaciares que podrían emplearse para obtener agua y determinar sus características principales; ubicar los colorantes, de tipo negro y que produzcan los efectos de ablación y separación de las aguas superficiales durante el período en que intensamente tener agua y, hasta la tecnología de la aplicación de los colorantes sea por medio de aviones helicópteros fumigación, etc., según la topografía del lugar en que se ubiquen los glaciares.

Finalmente, informó el Subsecretario de Agricultura que las investigaciones continuadas en curso de los próximos meses, hasta establecer la técnica apropiada para aplicar las experiencias en el mismo.

El Viernes Entregarán Pliego de "El Teniente"

EL VIERNES PROXIMO será entregado el pliego de peticiones de los ocho trabajadores del minero Teniente.

Por tal motivo, después de 15 horas se efectuó una serie de reuniones en la sede de la Confederación de Trabajadores del Cobre en el redactorio.

Hasta el momento no se ha dado a conocer el monto porcentual de aumento solicitado para sueldos y salarios.

Extraoficialmente se trascendió que la petición sería de un setenta por ciento de aumento.

DIRINCO Fiscalizará Precios de Entradas en Cines Céntricos

UNA AMPLIA FISCALIZACIÓN de los precios de los cines céntricos de la capital comenzará la Dirección de Industrias y Comercio, debido a que algunos de ellos están burlando el último decreto que fija los precios oficiales.

Jorge Añad señaló que el valor máximo que deben cobrar los cines céntricos es de \$2.500 y no \$2.600 como lo están haciendo. Por otra parte, manifestó que de haber alza en las entradas sería para funciones separadas, estreno exclusivo o films que se exhiben por primera vez en el país.

Finalmente, sustrajo que una nueva denuncia que reciba en este sentido se aplicará la sanción más drástica que haya para sus dueños.

Nueva Alza Experimentó el Cobre

UNA ALZA DE 164 CENTAVOS de dólar la libra, experimentó el precio del cobre en la Bolsa de Metales de Londres.

El valor del metal rojo quedó como sigue: al contado, 71.73 centavos; a futuro, en \$68.85 centavos.

Los promedios, en lo que va corrido del mes, son al contado, 69.87; a futuro, 67.18 centavos de dólar la libra.

El cobre chileno se vende exclusivamente al contado en todos los mercados internacionales.

Reforma Educacional, Tema Para 400 Directores

400 DIRECTORES de las escuelas de Educación General Básica de Valparaíso participan en las Jornadas de Estudio inauguradas el sábado por el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, en el Teatro Municipal de Viña del Mar.

Estas jornadas que se prolongarán hasta el 2 de septiembre, persiguen determinar formas de acción para acelerar el proceso de aplicación de la Reforma Educacional en su aspecto cualitativo, además de dar a los Directores nuevas técnicas

metodológicas consecuentes con los nuevos programas de estudio.

En sus diferentes actividades los Directores asistentes participarán en reuniones en las que intervendrán, además, el Subsecretario de Educación, Ernesto Livacic; el Director de Educación Primaria y Normal, René Viñas Jorán; el Superintendente de Educación Pública, Sergio Aguilar y los Jefes Técnicos del Servicio.

También abordarán materias relacionadas con el análisis de los problemas técnicos y administrativos a nivel de función directiva y considerarán la promoción, en cada escuela, una acción supervisora capaz de movilizar los recursos técnicos del Servicio.

Las jornadas se cumplirán a través de la exposición de temas en las sesiones plenarias, trabajos de Taller y mesas redondas de discusión de trabajos reunidos en dichos Talleres.

TEXTOS ESCOLARES.

Y

Siempre novedades chilenas y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

HUEFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

En enero inaugura su Temporada Académica de Verano

Un Tercer "Semestre" Académico Acordó Universidad Católica

Los cursos están reservados a alumnos regulares y se acreditarán para su carrera profesional

LA AMPLIACIÓN del año académico a un tercer período normal, que se pondrá en práctica durante la temporada de verano, para un mejor aprovechamiento de los recursos de que dispone la corporación, acordó el Consejo Superior de la Universidad Católica de Chile. Se conocerá como "TAV" Temporada Académica de Verano.

Hasta ahora se dijo a LA NACIÓN existía un período de tres meses, desde el 15 de diciembre al 15 de marzo, prácticamente perdi-

do, lapso que corresponde a la suspensión, por parte de los organismos universitarios, de parte importante de sus actividades.

La iniciativa acordada por el Consejo, no es como pudiera creerse una Escuela de Temporada más, discutida muchas veces en su filosofía y realización, sino cursos normales y de un trabajo académico malizado con intensidad. Un período docente más, al margen de los dos "semestres" tradicionales, en el cual los alumnos pueden obtener nuevos créditos para su carrera.

La Temporada Académica de Verano -TAV- es particularmente útil en el régimen curricular flexible existente en la Universidad Católica y, como se ha demostrado en experiencias similares en muchas universidades del exterior, es un excelente medio para mejorar el rendimiento de los recursos disponibles.

La intensidad de los cursos de TAV - se agregó - será mayor y tendrá una duración aproximada de seis semanas. Si en el plan académico normal de una Escuela se destinan tres horas semanales a un ramo considerado fundamental para otras actividades posteriores, en la temporada de verano se le destinarán nueve horas, con lo cual se cumplirá con las exigencias del semestre normal.

En manos de la Vicerrectoría Académica, a través de la Dirección de Admisión, Programas, Grados y Títulos, fue dejada la programación y administración de la Temporada Académica de Verano. Antes del 15 de octubre deberá presentar un proyecto complementario, incluyendo los cursos que se impartirán, los mecanismos de difusión y control de la temporada y un presupuesto de operaciones autofinanciado.

Estos cursos se orientarán, fundamentalmente, a repetir aquellos ramos del semestre ordinario que habitualmente han gran cantidad de reprobados, aquellos que son pre-requisitos para ramos posteriores y otros que, por su naturaleza, sean adecuados para desarrollarse en un período breve e intenso.

Aprueban Programa Para la Educación Técnico Profesional

EL CONSEJO NACIONAL de Educación se reunió en la mañana de ayer, presidido por el Subsecretario, Ernesto Livacic para resolver sobre los programas para la educación técnico-profesional. La reunión tuvo lugar en la Superintendencia de Educación.

En esta oportunidad se conoció el texto íntegro del proyecto de programa, con todos sus antecedentes, al cual se le dio aprobación en general, quedando algunas materias pendientes para segunda discusión.

Erogación Nacional O'Higgins Será hoy

HOY SE EFECTUARA, en todo el país, la "Erogación Nacional O'Higgins, cuyo producto se destinará este año a la terminación arquitectónica paisajista del parque en donde se alza el Monumento de la Victoria de Chacabuco", en el sitio en donde tuvo lugar esa Batalla en 1817. El Comité Ejecutivo nombrado por el Gobierno para llevar a cabo esta Erogación tradicional, está presidido por el General de División Sr. Alfredo Mahn Mackenthun, Comandante de la Guarnición de Santiago, integrándolo los representantes de la Armada y Fuerza Aérea, Carabineros, de las diversas Direcciones del Ministerio de Educación, de la Cruz Roja y Defensa Civil de Chile. En provincia la erogación estará a cargo de los representantes del Poder Ejecutivo, de las respectivas Municipalidades y de los Comandantes de Guarnición.

En Santiago los sectores en que se divide el Área de la Guarnición, con los pueblos más vecinos son los siguientes:

Sector 1: "Central", a cargo del Coronel Rafael Asenjo Urenda; 2: "Independencia", Coronel Augusto Lutz Urzúa; 3: "Quinta Normal", Coronel Ricardo Valenzuela L.; 4: "Parque Cousiño", Coronel Eric Wolcott Stockins; 5: "Matte", Coronel Manuel Silva Opa; 6: "Providencia", Coronel Gustavo Álvarez Aguirre; 7: "El Bosque", Tte. Cnel. Leonel Koning Altematt; 8: "San Bernardo", Coronel Carlos Foster H.; 10: "Puente Alto", Tte. Cnel. Juan Hurt Gunther; 11: "Las Condes", Tte. Cnel. Carlos Ossandón Sánchez; 12: "Peñalolén", Capitán Juan Zanzani Tapia.



ESTOY TRANQUILO por lo que me ha pasado. "Se ha hablado de todo, menos del teniente Catalán". "¿CUAL ES EL CRIMEN cometido? ¿En dónde están los cadáveres de los asesinados por la furia vesánica de mi hijo?"

Dice el Padre del teniente Catalán:

Confío en que la Justicia Absolverá a mi Hijo"

TRANQUILO y con la conciencia tranquila de que la justicia hará lo más "derecho", el padre del teniente Catalán, Marzán, dijo al veredicto final del Tribunal de Ejecución de la pena, que el domingo 3 de agosto, en un incidente que se produjo en la sala de audiencias de la Corte de Apelaciones, que el teniente Catalán, al haber sido condenado a la pena de muerte, se había declarado culpable de los hechos que lo llevaron a la silla eléctrica.

El padre del teniente Catalán, Marzán, dijo al veredicto final del Tribunal de Ejecución de la pena, que el domingo 3 de agosto, en un incidente que se produjo en la sala de audiencias de la Corte de Apelaciones, que el teniente Catalán, al haber sido condenado a la pena de muerte, se había declarado culpable de los hechos que lo llevaron a la silla eléctrica.

mismo y, si pudiera, creo que a lo mejor no lo haría. Es demasiado hombre para mendigar un reconocimiento que debe nacer solo, sin presión alguna.

"El Teniente es mi hijo y yo me siento orgulloso de él. Lo proclamo a voz en cuello, precisamente en esta hora en que se le echa como irresponsable."

"Me siento orgulloso de él, pues es un gran Oficial y un hombre, como ya quisieran serlo muchos de sus detractores."

Luego añade refiriéndose al suceso mismo:

"¿Cuál es el crimen cometido? ¿En dónde están los cadáveres de los asesinados por la furia vesánica de mi hijo? ¿En dónde están ubicadas las salas de la boite "La Sirena" que fueron arrasadas por estos modernos vándalos comandados por el Teniente Catalán?"

"No hay nada, pero, si, una agresión ilegítima a mi hijo, con lesiones que son graves, la sustracción de varias especies de su pertenencia y algunas magulladuras leves a empleados de la boite, al tratar de defender sus derechos. Además, existen antecedentes en la justicia militar que ni el Teniente, aquella madrugada, ni sus soldados cargaban municiones, sino, simplemente, quiso impresionar por presencia."

El padre también indica que la vuelta de su hijo con los soldados a la boite no fue para dañar a nadie, sino que para recuperar sus especies.

Uno de los hechos en que más énfasis puso el Oficial en Retiro, fue en el peligro que se le estaba corriendo, al estar en la boite "La Sirena", que se encuentra a medio camino del hogar de Muga.

"Ahora los garzones quieren aparecer como víctimas ante un hecho que ellos mismos cometieron", subraya el conmovido padre.

puede llamar en su auxilio a las fuerzas a sus órdenes y detener a sus enemigos y el oficial de Ejército, de la Fuerza Aérea y de la Armada deben aceptar los golpes? Esta pregunta seguramente la deberán cotejar las mismas autoridades."

Victor, Catalán, padre, señala: "Es curioso lo que pasa al respecto. Si el Oficial es atacado y se defiende, se considera que está mancillando el uniforme y, por ende, el prestigio de las Fuerzas Armadas. Si el Oficial no se defiende, es calificado por los agresores como un cobarde. Ahora, si el Oficial no es capaz de defenderse a sí mismo, si no es capaz de defender el prestigio del Oficial de Ejército, manci llado por vulgares matones, por temor al castigo disciplinario, menos será capaz de defender a su bandera, cuando tenga que enfrentar el peligro de perder la vida. En efecto, el Teniente Catalán, actualmente, tiene la Primera Antiguiedad de su curso y ha sido calificado como Oficial Meritorio sucesiva e ininterrumpidamente."

El Teniente protagonista de los hechos de la boite "La Sirena", fuera de cumplir con la aptia, es además soldado raso en la Octava Compañía de Bomberos. Y aquel día era acompañado, justamente, por Patricio Valentín Muga quien, en marzo, en el siniestro de calle Gamero con Marín, resultó totalmente quemado y debió ser hospitalizado en la Asistencia Pública.

"En aquella ocasión Catalán había ido a dejar al amigo, aún convaleciente. Y con él pasó a la boite "La Sirena", que se encuentra a medio camino del hogar de Muga.

"Ahora los garzones quieren aparecer como víctimas ante un hecho que ellos mismos cometieron", subraya el conmovido padre.

El padre del teniente Catalán, Marzán, dijo al veredicto final del Tribunal de Ejecución de la pena, que el domingo 3 de agosto, en un incidente que se produjo en la sala de audiencias de la Corte de Apelaciones, que el teniente Catalán, al haber sido condenado a la pena de muerte, se había declarado culpable de los hechos que lo llevaron a la silla eléctrica.

SINTESIS

Convenio Banco Del Estado - SAG

ESTA TARDE A LAS 18.30 HORAS, en los salones del edificio del Banco del Estado de Chile, será suscrito un convenio de complementación entre la entidad bancaria estatal y el Servicio Agrícola y Ganadero.

Por el Banco del Estado firmará su Presidente, Alvaro García Reyes y por el SAG, su Vicepresidente Ejecutivo, Emiliano Riquelme.

Inauguran Sede Social

EL COMANDO DE DEFENSA de la Previsión Obrera, inaugura hoy, a las 15 horas, su sede social ubicada en calle Curruarín 428.

Los dirigentes hacen un llamado a concurrir a sus socios, jubilados, pensionados y no pensionados, a presencia este día al que asistirán, especialmente invitados, autoridades de la zona y del SSS.

Inauguran Rotary Club de Santiago

EL ACOSTUMBRADO SESIONAL almuerzo celebra hoy, a las 14 horas, el Rotary Club de Santiago, en el cuarto piso del Club de la Unión, bajo la presidencia del doctor Hernán, Roberto Justiciano.

El doctor Pedro Lira Urueta, intervendrá para referirse a don Abasco de Ercilla y su obra.

Homenaje a ex-Regidora Irene Frei

EN LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO, a las 11 horas de la noche, se oficiará una Misa de Réquiem, en homenaje a la ex-Regidora, Irene Frei Montalva.

La ceremonia litúrgica se hará por acuerdo de la Alcaldía de Santiago y su Corporación edilicia.

Congreso de la Construcción

MAÑANA SE INAUGURA EL XI Congreso Nacional de las Construcciones gemiales que cobija a los obreros de la construcción y al que asistirán 150 delegados procedentes de las provincias Magallanes.

La Comisión Organizadora está presidida por Francisco Salazar Aravena, y Raul Tapia.

Recientemente se incorporaron a la Federación de la Madera, 150 obreros, siete nuevos sindicatos obreros, con más de 500 socios.

Conferencia Médica

MAÑANA A LAS 19 HORAS, en el Instituto de Medicina (Hospital del Tórax, avenida José M. Infante), el doctor Juan Sabaggh, disertará sobre el tema: "Infección Primaria y secuelas. Síndrome del lóbulo medio."

Congreso de Profesores

EL CENTRO DE PROFESORES DE ARTES MAÑANAS, recuerda a sus asociados que mañana 14 de agosto, se celebrará la segunda Convención Nacional de ese sector docente, en la ciudad de Valparaíso, calle Catedral 1139.

El programa del congreso, consulta aspectos de las reformas curriculares y la educación técnica manual.

Obras Sociales del Patronato de "San Ramón"

LA COLONIA DE Vacaciones que mantiene el Patronato de San Ramón en Pelancura, entre San Antonio y Cartagena, se beneficiará con una colecta pública que se realizará el jueves 28 de agosto en nuestra capital. El Patronato, que atiende a un importante sector de la comuna de Conchalí, fue fundado en 1918 por el P. Pedro Armengol Undurraga, párroco mercedario de Nuestra Señora de la Merced del Salto.

Las obras sociales de este grupo, se tienen ahora como principal impulsor al sacerdote y escritor, también de la Orden de San Pedro Nolasco, P. Juan Bautista Nuñez Nieto.

Enfermera Chilena Recibirá Medalla Florence Nightingale

EL COMITÉ INTERNACIONAL de la Cruz Roja, con sede en Ginebra, acordó conferir a la enfermera voluntaria y actual presidenta de la Asociación Cruz Roja Providencia, Las Condes, Elisa Ripamonti de Bulnes, la Medalla Florence Nightingale, máxima distinción de la Cruz Roja Internacional que tiene por objeto honrar la abnegación excepcional de que hallan dado pruebas las enfermeras voluntarias o auxiliares, ya sea en tiempo de guerra o de paz.

Cabe hacer presente que el reglamento por el cual se rige el otorgamiento de la mencionada distinción, determina que cada dos años sólo se distribuirán 36 condecoraciones como máximo entre todas las cruces rojas del mundo, cuyo contingente superior 220 millones de militantes. En esta ocasión, dentro de la rigurosa selección correspondiente, sólo se otorgaron 33 distinciones de esta naturaleza.

Con motivo de lo anteriormente expuesto, hoy, a las 15 horas, en una Asamblea Magna que se efectuará en el Teatro Municipal, se hará entrega a Elisa Ripamonti de Bulnes de tan honrosa distinción. Concurrirán a



FLORENCE NIGHTINGALE



LOS NIÑOS INDÍGENAS, donde quieran que estudien, reciben la ayuda económica del Estado a través del Departamento de Asuntos Indígenas del Ministerio de Tierras y Colonización.

E: 262 mil Para Becas de Estudiantes Indígenas

262.476, escudos destinó la Dirección de Asuntos Indígenas dependientes del Ministerio de Tierras y Colonización, para atender el pago de becas y asignaciones de estudios de jóvenes indígenas que cursan en diversos establecimientos de enseñanza del país. La suma abarca los pagos correspondientes que va desde abril a diciembre del año en curso.

La asignación mínima es del orden de los 468 escudos

anuales por alumno, pero los que siguen sus estudios en establecimientos con internados, perciben 666 escudos. En esta última cifra están comprendidos la mayoría de los alumnos de las Escuelas, Institutos y Centros Agrícolas.

En Santiago, 21 educandos de ambos sexos, que estudian en liceos vespertinos o diurnos, en escuelas industriales y comerciales, les corresponde la suma de 11 mil 524 escudos.

¡La suerte se llama Polla!

1.600 MILLONES



LEO

DOMINGO 17 DE AGOSTO

Polla

ENTERO E' 160.- VIGESIMO E' 8.-

Este sorteo beneficia a la Sociedad Constructora de establecimientos Hospitalarios

La Moda de los Caballeros

LOS DE MI CLASE

Vestimos sin mayores problemas, probándonos a la rápida lo que llamamos "ternos" hechos en serie. Y, por cierto, que no son ternos los que adquirimos, ya que ahora los venden sin chaleco, que era lo que completaba la "terna". También usamos los "ambos", una combinación de chaqueta con pantalones, a veces "na que ver". Pero somos tipos felices, ya que solucionamos así nuestro problema de andar vestidos, y no con taparrabos que, al final de cuentas, parece que era bastante cómodo.

Nuestra simpleza podría provocar sonrisas despectivas de los caballeros realmente elegantes. O de los hippies, que tienen su Carnaby Street, donde es posible premunirse de ternos, cuaternos, quaternos o lo que se guste, en los colores más mariposones que darse pueda.

Para poner las cosas en su justo lugar, entre el 22 y el 24 de agosto de este año, se reunirán en Colonia los dictadores de la moda masculina. Durante varios días estarán discutiendo sobre si la bastilla debe ser ancha o angosta, si la solapa se mantiene o desaparece, si el vestón debe ser largo o corto, rajadito al medio o a los lados o sin rajadura. Hombres muy serios de Francia, Países Bajos, Bélgica, Italia, Suecia, España, Austria, Suiza y Argentina se estrujarán el cerebro para sacar en limpio qué es lo que mejor conviene al dandy de hoy. En el Salón Internacional no se hará cuestión de razas, de religiones, de política, de nada que esté o no esté íntimamente ligado con el asunto que reúne a los maestros de la tijera para tan importante cometido.

Y no vayan a creer Uds. que el problema es tan simple. Los varones de hoy viven un tanto dislocados. No saben en qué forma ponerse sus trapitos para que ellos, que se los ponen como les viene en gana, no los conviertan en monigotes sin ninguna importancia humana, sin ninguna trascendencia estética. Por los influjos y presiones femeninas, no pocos hijos de Adán andan por ahí con unas tenidas que en otros tiempos habrían sido elegantes atuendos de tonos de circo como el Barnun y otros de gran fama que solían visitarnos.

En el Salón de la Moda Masculina se presentarán 611 expositores, representados por 41 firmas de 23 países. Estarán allí los modelos primavera y verano 1970.

Será un lindo torneo.

Ojala que al jurado se le ocurra aceptar la vuelta de las polainas, unos aditamentos que ayudaban a ocultar los zapatos rotos y que abrigaban los tobillos. Especiales para uso de los jugadores de nuestra selección de fútbol, según dicen.

Juan Alzamora

editorial

Créditos Para el Pequeño Productor

Sin duda la más frecuente de las quejas que formulan las organizaciones patronales de agricultores, comerciantes, industriales, constructores y otros es la que se refiere a la insuficiencia del crédito bancario.

Pero, en realidad, no existe razón alguna para estimar que el volumen de créditos del sistema bancario nacional sea insuficiente; si estudian sus cifras, de modo comparado, se ve que los montos facilitados a la economía nacional han crecido en una proporción muy similar a las alzas sufridas por los índices de precios al consumidor y de precios al por mayor.

En 1965 el índice de precios al consumidor que, como se sabe, tiene base 1958 igual 100, marcaba 514.7 puntos; en junio de 1969 alcanzó a 1.257.2. Esto significa un aumento de 124.4% en los tres años y medio a que hacemos referencias. Los precios al por mayor, cuya nueva base es de 1968 igual 100, tenían en 1965 un índice de 52.25 y en junio recién pasado, de 137.6. O sea, en el mismo periodo, 126% de incremento.

Las colocaciones de todo el sistema bancario en moneda corriente eran, al 31 de diciembre de 1965, de 2.054 millones de escudos; en 30 de junio de 1969, estas colocaciones habían subido a 5.240 millones de escudos. Un mayor volumen, por lo tanto, de 125.5%.

Para los que siempre andan buscando argumentos en su ataque a la política gubernativa, advertiremos que los créditos del sistema bancario en general — incluyendo los del Banco Central — otorgados al Fisco, instituciones públicas y a las municipalidades, crecieron, en el lapso que hemos venido comparando, en 124% casi justo; vale decir, algo menos que el total del que forman parte. No podría, en consecuencia, argüirse que el Gobierno y sus organizaciones, contando aun a los municipios entre éstas, ha absorbido el mayor volumen de estas colocaciones.

Lo que sí pasa es que hay ahora en el país una distribución diferente de los préstamos bancarios; antes, los percibían sólo los poderosos del dinero y los que tenían influencias sobre las instituciones crediticias; algunos políticos, varios grandes especuladores y diversos amigos de los respectivos regímenes estratégicamente ubicados. En la actualidad, el crédito se orienta cada vez de una manera más efectiva hacia los productores pequeños y medianos de todas las ramas de la economía.

Estos productores de escasos recursos no están, en su inmensa mayoría, afiliados a los sindicatos, asociaciones, confederaciones y sociedades formadas por la derecha económica. Y es debido a ello que estos desplazados del privilegio que antes detentaban, formulan las airadas protestas a que nos he-

mos referido al comienzo de este comentario. No se resignan esos grupos a aceptar que una parte siquiera de las disponibilidades de créditos del país, vaya a otros sectores; quisieran seguir monopolizando estos recursos, de los que no hicieron un uso de auténtico beneficio nacional cuando lo tuvieron copado.

Una demostración muy clara y convincente de esta nueva orientación crediticia hacia los medianos y pequeños empresarios, se encuentra en el Convenio suscrito hoy entre el Banco del Estado, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), que han formado un fondo equivalente a 21 millones de dólares para facilitar a productores agropecuarios de las provincias de Coquimbo a Bio Bio, ambas inclusivas y que son las más afectadas por la sequía. Podrán beneficiarse con estos préstamos los propietarios que no posean un capital superior a E\$ 500.000, lo que equivale a que sean dueños de predios de no más de 80 hectáreas básicas como máximo y de 5 hectáreas como mínimo. A cada uno no se le podrá prestar más de 250.000 escudos ni menos de 25.000 y sobre la base de proyectos cuya factibilidad comprobará el SAG.

El Banco del Estado, por su parte, que administrará las respectivas operaciones, considerará como garantía suficiente el visto bueno del SAG al proyecto y los antecedentes de laboriosidad y capacidad del prestatario. Sólo adyacentemente se les exigirá, y a los que puedan ofrecerlos, los resguardos usuales en las operaciones bancarias de especie similar.

Esto muestra cómo el actual Gobierno distribuye el crédito no entre los tradicionales usufructuarios de la asistencia financiera; deja en evidencia que, en adelante, el empresario de empuje y espíritu de trabajo, aunque no tenga fiadores adinerados ni garantías reales cuantiosas, podrá disponer de medios para ampliar sus explotaciones de modo que las tierras rindan, al labrarse con técnicas modernas e idoneidad empresarial, mucho más de lo que, hasta ahora, se extraía de ellas, bajo un régimen en que predominaban el exclusivismo y la desidia, amparados por un anacrónico derecho de propiedad y la aquiescencia cómplice de los círculos reaccionarios que abusaban del poder.

Las reclamaciones, pues, provienen de sectores que no tienen autoridad ni títulos para expresarlas y a los que no se debería dejar que tomaran el nombre de todos los productores, ya que la inmensa mayoría de la gente que produce en Chile — con la riqueza tan mal distribuida que nos caracteriza — está formada por pequeños y muy medianos hombres de trabajo, que ahora cuentan con un apoyo firme y efectivo de las instituciones del Estado, que reparan así injusticias seculares.

Sobre el Joven Proust

Hay un joven Marx, un joven Lucaks, un joven Hegel. Hay, incluso, un joven Goethe. Todas estas obras juveniles presagian la madurez; incluso cuando se niega de ellas abruptamente — como el joven Lucaks — o se las considera cualitativamente diferentes a las producciones de la madurez — el caso del joven Marx —, siempre son significativas.

Con el joven Proust el panorama es distinto. Se ha hecho mil veces el relato del joven snob, pálido, esmirriado, con grandes ojos orientales, llevando respetuosamente su tarjeta al salón de alguna duquesa, como para sentir tentaciones de repetirle aquí. Su papel, en el boulevard Saint Germain, era tan triste que indisputo a autores importantes — como Gide — en su contra y los indujo a rechazar sin examen el primer tomo del "Tiempo Perdido", atribuyendo arbitrariamente a la obra el mismo carácter que a su autor.

Además, había un factor adicional que contribuía a desprestigiarlo: Proust había escrito, antes de la publicación de su obra, lo suficiente como para asignarle un lugar junto a los miles de pequeños escritores mundanos de segunda categoría que revolaban, con desagradable zumbido, el panel del gran mundo. "Los Placeres y los Días", colección intolerable de lugares comunes, fue publicada, a los 25 años, con un prólogo de complacencia de Anatole France. Pero, sobre todo, sus crónicas mundanas en "Le Figaro", bastaban para predisponer a cualquier escritor serio.

Seguir estas crónicas, iniciadas por Proust a los 21 años y terminadas con su muerte, es asistir al lento desarrollo de un gran talento. Se puede observar claramente la transformación de su estilo, el florecimiento de metáforas audaces y nuevas y la lenta, pero segura, expansión de los períodos. A medida que el joven Proust se acerca a la época de "El Camino de Swann", los puntos

aparte se distancian, los parentesis se multiplican y el idioma se adelgaza para recoger los matices más finos del agua, el aire y la luz. El hombre se encuentra cogido por la red del recuerdo, encerrado en una habitación con paredes de corcho y la memoria, exacerbada, reclama un nuevo lenguaje para sensaciones nuevas.

Obsérvese el cambio en dos crónicas. La primera, en 1904, en pleno delirio snobista: "Entre los visitantes habituales de la condesa, hay uno cuyo nombre es particularmente amado por los lectores de este diario (...) Es el conde Gabriel de La Rochefoucauld. Todos ustedes han visto ese joven alto que lleva en la frente, como dos piedras preciosas hereditarias, los ojos claros de la madre". En 1912, en cambio, se altera el escenario y el estilo; ya no se ocupa de los "jóvenes altos" de los salones, escuche más hablar de un simple rayo de sol en el balcón: "De golpe, sobre la piedra malhumorada, no veía un color menos mate, pero sentía como un esfuerzo hacia un color menos opaco, la pulsación de un rayo vacilante que quisiera liberar su luz. Un instante después, el balcón estaba pálido y reflejaba como un agua matutina y mil reflejos de los hierros de su enrejado se posaban en él. Un soplo de viento los dispersaba, la piedra se había oscurecido de nuevo, pero volvían como si fueran domos mesticados (...) Ahí está Proust de cuerpo entero, el mismo que saca decenas de páginas de una migas de magdalena, mojadas en una infusión, en el primer tomo de una gran obra que había terminado el año anterior, en 1911.

Ya había decidido liberarse intelectualmente de las "piedras preciosas hereditarias" para crear su propia colección de diamantes. No necesitaba a las distinguidas duquesas sino como modelo literario, en la medida en que alimentaban las fuentes del recuerdo. Y en esa esfera adquirían la misma importancia que un rayo de sol.

Bernardo Riera

Conciencia Integracionista

superar su estado de subdesarrollo, es tarea de primera magnitud para las autoridades universitarias y para los organismos internacionales que se preocupan de materias educacionales en el área.

La formación de la idea de la necesidad del desarrollo y, por ende, de integración que es uno de los principales vehículos para conseguirla, es sin embargo labor compleja y que debe abordarse en forma conjunta en las diversas naciones que pretenden y necesitan unirse con lazos económicos. Todo plan integracional a nivel de gobiernos, pero que comprometa la idiosincrasia y la conciencia de las masas populares mismas estará sujeto a las alternativas de la política interna de los países integrados, en la cual, como ya ha sucedido en muchas ocasiones, se toman como banderas de lucha los sentimientos nacionalistas y las reivindicaciones de tipo chauvinista y confrencia ultrapatriotas.

Una labor conjunta de todas las naciones

latinoamericanas y que esté basada en un plan, es la única forma de lograr esa concientización masiva que es imprescindible. La iniciativa de ICEA puede, además del considerable valor que tiene en sí misma, servir como un ensayo y estudio para posteriores experiencias de mayor envergadura.

El hecho de que sea un organismo internacional como ICEA el que patrocina el concurso y que esté abierto a los alumnos de las universidades de toda la América Hispánica, va son dos elementos extraordinariamente positivos y que a nuestro juicio dan una tónica de lo que habrá de hacerse en el futuro.

Porque esta acción común de los países latinoamericanos en pro de la integración de conciencias como primera etapa para una unión económica e incluso social, tiene que abordarse en forma integrada. Esta será quizá la primera integración que veremos. La integración de los planes destinados a propiciar la integración.

En realidad ya la estamos viendo. La iniciativa a que nos hemos referido lo prueba.

Respuesta Serena a la Derecha Violenta

164.5 millones en 1964, superávit de 41.6 millones de dólares en 1968; inversión del país por habitante — 32 dólares anuales en 1964, 40 dólares anuales en 1968 — y otros que sería largo enumerar constituyen una evidencia tan abrumadora que no creemos necesario insistir demasiado en ese punto. Sólo cabe destacar el carácter absurdo de las pretensiones del Partido Nacional: querer denunciar la bancarrota económica del país sin dar cifras, sólo discursivamente.

La actitud del Partido Nacional frente a la Reforma Agraria llama la atención del PDC por las contradicciones que encierra. Gran parte de las afirmaciones de la derecha subrayan el supuesto daño que la Reforma haría a los intereses de los campesinos. Hay de hecho a reirse de esta novedosa posición nacional: los mismos personajes que se opusieron, por decenios, a dar al campesino cualquier forma de acceso a la propiedad de la tierra se preocupan ahora porque no se entreguen con suficiente rapidez los títulos de propiedad en los asentamientos. El PDC hace notar, con razón, que se pueden aceptar muchas críticas a un proceso largo y difícil como el de la Reforma Agraria, pero "el único que jamás podría imputar a la

Reforma Agraria, de no entregarse los títulos de propiedad, es la Reforma Agraria misma". Y más adelante: "Dentro de su régimen, los asentamientos tendrán la perspectiva de ser títulos de dominio sobre la tierra sin tierra, sin campo".

La respuesta de la derecha, además, es un proceso de reforma que se desarrolla en etapas y que la reforma agraria es una necesidad para la fórmula de reforma.

Este párrafo que da cuenta de la realidad de la reforma agraria, es un exceso de detalles que incluyen el documento del PDC.

"Lo único que se puede decir es que la reforma agraria es una luz definitiva en las intenciones del gobierno de Chile, que no se acumulan desde los años de independencia económica y económica.

El Franco Desvaluado y su Efecto en Europa

La drástica medida, tomada por el Gobierno del Presidente Pompidou, de desvaluar el franco en un doce y medio por ciento, traerá, seguramente, un gran apoyo a Alemania, Federal y especialmente a la Unión Demócrata Cristiana (CDU).

El próximo 28 de septiembre la República Federal Alemana renueva su parlamento y después de la derrota que la CDU tuvo en la elección de Presidente Federal, en donde los socialistas (con quienes los demócratas cristianos forman actualmente la "Gran Coalición") lograron poner a su mejor hombre en ese puesto, el doctor Herr Doktor (Herr Doktor) Gustav Heinemann, se esperaba que la Social Democracia alemana se separara de la Unión Demócrata Cristiana y lograra hacer gobierno por sí sola, después de 21 años de espera.

Los socialistas esperaban desplazar al actual Canciller Federal (Primer Ministro) doctor Honoris Causa, Herr Kurt Georg Kiesinger (demócrata cristiano) y colocar en su puesto al actual Vice-Canciller Federal y Ministro de Relaciones Exteriores, Herr Doktor Honoris Causa, Willy Brandt.

Como hombre detrás del trono quedaba el actual Ministro Federal de Economía, Herr Professor Doktor, Karl Schiller.

Pero, parece que la medida de Monsieur Pompidou ha venido a desbatajar el naipe social-demócrata y arreglarle las cartas a los demócratas cristianos.

¿Por qué motivo? Muy simple. Tanto Herr Doktor Honoris Causa, Kurt Georg Kiesinger, como su Ministro de Finanzas, Herr Doktor Honoris Causa, Franz Josef Strauss han ganado la batalla del Deutsche Mark (DM).

Schiller y los socialistas querían una revaluación del marco.

Strauss y los demócratas cristianos tienen en mente el marco en su valor (cuatro DM por dólar), y quieren imponer especial sobre las exportaciones alemanas, además de bonificaciones.

Con esta desvaluación del franco, la Francia Federal ya no se ve forzada a revaluarse y la batalla ha sido nuevamente ganada por la Unión Demócrata Cristiana. Gran triunfo para Kiesinger Strauss, el "Delfín", o mejor dicho, el "Kronprinz".

El problema de la desvaluación del franco en un doce y medio por ciento puede de rebote a Gran Bretaña, que no podrá competir en el mercado internacional si no entra a desvaluar su libra esterlina. Ya que se piensa que la desvaluación del franco, mayor de doce por ciento, traerá indiscutiblemente la de la libra.

Esto a su vez, afectaría enormemente a Mister Harold Wilson, P. M. (Primer Ministro) quien ha perdido mucho terreno en el campo electoral por diversos motivos: el sindicalista, problemas de migración, desvaluación de la libra en noviembre 1967, política internacional, espionaje de Rhodesia, perdida para la "wealth".

El tercer golpe que traerá la desvaluación del franco será en Francia misma: es el franco" se dijo repetidamente. Así lo viene luego, para las estadísticas como las francesas, vea, Monsieur Pompidou pasando días malos.

Desarrollo y Delincuencia

Es incontestable que hay un recrudecimiento de la delincuencia en el mundo, no solamente por la cantidad de delitos cometidos sino también por la particular alevosía y magnitud de los mismos. Tampoco nuestro país es ajeno a este auge de la criminalidad ya que, por desgracia, en los últimos tiempos la opinión pública se ha enterado de una serie de crímenes alevosos que hasta la fecha permanecen insolubles.

Pero los peores hechos de sangre se han cometido y siguen cometiéndose en los Estados Unidos de Norteamérica y en algunos países europeos, tales como Inglaterra, Francia e Italia. En Norteamérica se han cometido los crímenes de mayor magnitud, asesinatos realmente masivos, que constituyen verdaderos "records" en el campo delictual.

Recordemos solamente algunos casos tristemente famosos. El asesinato de ocho enfermeras en Chicago, obra de un solo criminal, que procedió sin la complicidad de nadie, ayudado solamente por su buena suerte, o por la mala estrella de sus víctimas. La múltiple matanza de un francotirador, en Dallas, el cual, parapetado en la torre de la Universidad, ultimó a quince personas con un rifle antes de caer bajo las balas de la policía. Las matanzas efectuadas por francotiradores menudean en los Estados Unidos de Norteamérica.

Por lo general sus causas son desequilibradas, muchos de ellos antecedentes penales.

Recientemente, en Hollywood, se ha producido un crimen masivo particularmente interesante. Una actriz cinematográfica, esposa de un célebre director de cine, fue asesinada con cuatro acompañantes en su casa. Varios detalles contribuyeron a hacer del crimen de un particular horror: la víctima se encontraba en el octavo mes de embarazo, su cadáver semidesnudo apareció sobre una viga mediante una cuerda, con el rostro opuesto, atado el cuerpo de la víctima. Aparte de estos detalles, los crímenes fueron insólitos contra los señores, utilizando la propia sangre de los asesinos, historias de horror de Edgar Allan Poe, relatos rosas comparados con este crimen.

No deja de parecer curioso que estos "atípicos" crímenes haya sido cometidos en el mundo, capital de la industria cinematográfica, a la cual se le atribuye gran responsabilidad en el recrudecimiento del delito por la enormidad de películas criminales y hechos violentos que se proyectan en la industria cinematográfica.

Se recordará que estudios estadísticos realizados por sociólogos norteamericanos, y en los Estados Unidos de Norteamérica, a la industria del cine. Agregado a estos factores la industria del cine para comprar armas, que tienen los países norteamericanos, se puede ver el panorama bastante claro sobre el estado delictual en ese gran país.

Sin embargo, hay un hecho que debe llamarnos la atención: el aumento de los crímenes de sangre en los países económicamente fuertes, a pesar de mayores incentivos al trabajo, a la formación de grandes criminales, a la escuela. Desde hoy que nacen y se educan grandes ladrones y asesinos.

Es quizá uno de los pocos hechos que nos hacen pensar, en estos tiempos, que de vernos libres de esos penales de los delitos nos ponen la carne de cuando son resesados por la prensa.

POLICIA



MIGUEL ANGEL DEL CANTO SATELICES. Víctor Carlos Sarguis Nasser y José Rivera Blanco, el grupo de muchachos de la clase acomodada que, en busca de emociones, se dedicaron a robar automóviles en la comuna de Nuñoa.

3 "Niños Bien" Eran Ladrones de Autos

LA COMISARIA DE INVESTIGACIONES de Nuñoa informó acerca de la detención de tres individuos autores de robos de especies que superan los cien mil escudos.

La policía civil informó que los tres detenidos fueron individualizados como Víctor Carlos Sarguis Nasser, de 25 años; domiciliado en Ramón Díaz 2082; Miguel Ángel del Canto Sateles, "El Lula", de 17 años;

domiciliado en Miguel Claro 2440; y José Rivera Carrasco, de 22 años, domiciliado en Irarrázabal 4540. Villa Frei, quienes confesaron ser los autores de hurtos a vehículos estacionados, además, del perpetrado a un industrial textil, desde donde sustrajeron diferentes especies de oficina.

En declaraciones formuladas a la policía señalaron que a menudo se reúnen en las inmediaciones de Irarrázabal con calle Ra-

món Díaz, aproximadamente a la medianoche, lugar donde planeaban sus golpes. Armados de cortaplumas y llaves ganizas, forzaban las puertas de coches estacionados desde donde robaban diversas especies, las cuales fueron recuperadas casi en su totalidad.

La detención la efectuó una comisión mixta de carabineros y detectives, quienes pusieron a los muchachos a disposición de la Justicia.

Caldera: Espectacular Duelo a Puñal en Nave Israeli

CALDERA. (Por teléfono). UN CINEMATOGRAFICO duelo a puñal en la cubierta de un barco, protagonizado por dos tripulantes chinos, terminó con la muerte de uno de ellos y con el otro gravemente herido, al perder la nariz.

El sensacional enfrentamiento, con acorazadas dagas, se verificó en la cubierta del mercante de bandera israeli "Bunil", surto en la bahía de este puerto. Los protagonistas de la riña con armas blancas, tradicional en los hombres de mar, fueron identificados como Tsue Hor Shir, de 43 años; y Wong Kwon Loi, de 42, ambos de nacionalidad china.

El primero de ellos falleció al recibir cinco fatales estocadas en el tórax, en tanto que su rival recibió lesiones en el rostro y en la nariz, específicamente un corte que le arrancó de raíz este apéndice.

Este último se encuentra internado en el hospital de la vecina ciudad de Copiapó en estado de suma gravedad.

Mientras tanto, la Gobernación Marítima de Caldera inició las averiguaciones correspondientes para establecer el origen del duelo que en un comienzo aparece como "por rencillas".



JUANA QUIROZ ARAVENA, menor de edad, alias "La Tongolele", con ficha policial de lanza, para poner fin a una discusión no vaciló en acuchillar a una cultura de la profesión más antigua del mundo.

Cuatro Heridos en Volcamiento

CALAMA. Cuatro personas quedaron heridas, una de ellas de gravedad, al volcar un jeep de la Corporación de Fomento (CORFO) en el camino a Chiu-Chiu, a 35 kilómetros de Calama.

El vehículo era manejado por Facundo Colque Cruz, de 42 años, quien quedó con lesiones menores, lo mismo que dos de sus acompañantes, Juan Suárez Droguett y Miguel Rodríguez. El tercer pasajero, identificado como el geólogo José Frutos, debió ser hospitalizado en el Hospital de Calama, debido a la gravedad de sus lesiones.

El vehículo resultó con daños de consideración, que no fueron evaluados.

Grave el Taxista Asaltado

CON LESIONES DE CARÁCTER GRAVE resultó un chofer de taxi, quien es la tercera víctima de asaltos registrados en las últimas horas en esta capital. El herido fue encontrado inconsciente y sangrando por carabineros, que le trasladaron a la Asistencia Pública.

El chofer Humberto Quezada C. de 25 años, conductor del taxi H.K.-741 de Conchali señaló posteriormente que dos sujetos requirieron sus servicios en la madrugada de ayer, en Recoleta esquina de Mapocho, pidiendo ser trasladados al paradero 24 de Santa Rosa. Una vez en ese punto, pidieron regresar hasta el paradero 21. El chofer, al realizar esta maniobra cuando fue golpeado en la cabeza con un objeto contundente, posiblemente la culata de un revólver. De inmediato ambos desconocidos, le trasladaron hasta el asiento trasero, donde procedieron a manotearlo. Luego uno de ellos se hizo cargo del coche, mientras que el segundo, aprovechando la inmovilidad de la víctima, le sustrajo la suma de 85 escudos.

Sin embargo, el taxista logró zafarse de sus ligaduras y, en la esquina de Matía Vial, se lanzó al pavimento, sufriendo múltiples lesiones. Efectivos del retén Nueva La Legua, encontraron al chofer en estado inconsciente a la 4 de la madrugada, a la altura del paradero 10 de Santa Rosa. De inmediato se iniciaron las pesquisas para ubicar a los asaltantes, quienes abandonaron el automóvil sin dejar rastro.

Una herida grave: Riña a Cuchillo Entre Mujeres

EN UNA DISCUSION PRACTICAMENTE sin motivo justificado, una muchacha de 17 años agredió con arma blanca a una prostituta de 21 ocasionándole heridas de carácter grave.

La agresora, quien en un comienzo se dio a la fuga, fue identificada como Juana Quiroz Aravena, alias "La Tongolele", de 17 años, soltera, analfabeta, domiciliada en Jardín Lo Prado, registrada en la asesoría técnica de Investigaciones con ficha de lanza.

Según lo estableció la policía, el pasado sábado 9, aproximadamente a las 16

horas, se encontraba en el interior del restaurante "Los Albos", cuando por un descuido fue objeto de un violento empujón por parte de María Isabel Guajardo, 21 años, soltera, prostituta. De allí nació en una discusión la riña, por el degenar en una riña. Por el físico mismo de los contendientes, "La Tongolele" perdió terreno, pero logró tomar un cuchillo con el cual ocasionó un corte profundo a su contrincante en la mejilla izquierda y región superciliar del mismo lado.

Juana Quiroz Aravena, pasó en la mañana de ayer, a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

Madre de la "Niña del Argonauta" Reclama Ante la Justicia de Valpso.

VALPARAISO. (Sara Vial, Corresponsal). "No estoy conforme con los resultados de la investigación sobre la muerte de mi hija Isabel Margot Cerda Valenzuela", declaró, en la mañana de ayer en Valparaíso la madre de la niña, Amanda Valenzuela que fue entrevistada por una emisora local. Como se sabe, Isabel Margot apareció muerta el viernes pasado en un camarote del buque turístico "Argonauta", y al efectuarse los exámenes correspondientes, los médicos determinaron que la muerte se debió a una intoxicación alcohólica, agravada por el estado de desnutrición física de la joven de 19 años de edad. El hecho causó conmoción en esta ciudad por sus características ya que en los primeros momentos se pensó que se trataba de un homicidio. Sin embargo, luego de las investigaciones realizadas y de los interrogatorios a que fueron sometidos los marinos que estuvieron en contacto con ella en la noche del jueves y que la admitieron a bordo del "Argonauta", en donde pasó la noche, se descartó esta posibilidad, quedando en libertad los detenidos que prestaron declaraciones ante la Juez Yolanda Montalvo del Tercer Juzgado del Crimen.

DECLARACIONES DE MADRE DE LA JOVEN. Inesperadamente sin embargo, surge al plano noticioso la madre de esta joven, que en principio fue declarada como "sin parientes" en Valparaíso y que, según se desprende de las declaraciones de los marinos,

pertenecía a un género de vida ligero, y "bebía en forma consuetudinaria" sin domicilio conocido. "Mi hija no es prostituta y trabajaba como empleada doméstica ganándose honradamente la vida", manifestó Amanda Valenzuela, con domicilio en el Cerro Los Placeres de Valparaíso. "Todo cuanto se ha dicho de ella es falso y tampoco es verdad que ella era una ebria. Más aún, ella jamás bebía licor y yo no admito el veredicto que se ha dado."

MADRE SOLTERA. "Mi hija era, sí, madre soltera, tiene una niña de dos años y cinco meses que vive conmigo, yo la criaba para que ella pudiera trabajar". Respecto al hecho de no haberse presentado a reconocer el cadáver, declaró que "no se le dio lugar para verla, y que la noticia la había sabido accidentalmente ya que hacía dos semanas que no la veía".

Aclaró que ello se debió a que su hija le comunicó —entonces que "se cambiaba de trabajo, a una casa donde le pagarían mejor sueldo", pero ella no la autorizó. "Sin mi permiso, se cambió de todos modos de trabajo, por otra parte, una hermana de ella la había visto hacia solamente tres o cuatro días."

En seminario internacional: Analizarán Regionalización de Políticas de Desarrollo Económico

EL INSTITUTO PANAMERICANO de Geografía e Historia, con sede en Canadá, CEPAL, ILPES, ODEPLAN y PLANDES, han convocado al segundo seminario

interamericano de geografía regional, que tendrá lugar en Santiago entre el 8 y 12 de septiembre próximo, en la sede de Naciones Unidas en Vitacura. Este seminario centrará sus debates en dos rubros principales: a) Técnicas de planificación regional, y b) Mecanismos de implementación en la planificación regional. Como marco de referencia general el seminario contará con cinco exposiciones introductorias a cargo de especialistas de vastos conocimientos en la materia: ellos son: Regionalización de un plan nacional de desarrollo, a cargo del profesor Carlos Matuz; Regionalización de las políticas de desarrollo en América Latina, experto Eduardo Neira; Regionalización de la política de desarrollo social en América Latina, profesor Rubén Utría; Las experiencias de planificación regional en América Latina, con especial mención del caso chileno, a cargo de los expertos Walter Storch y Manuel

Achurra Larraín. Habrá también una conferencia introductoria del experto polaco Antoni Kuklinski, Director del Programa de Desarrollo Regional y Social de Naciones Unidas con sede en Ginebra.

Hasta el momento han comprometido su asistencia a este torneo internacional 82 especialistas de las 21 Repúblicas Americanas, que empezarán a llegar a Santiago los primeros días de Septiembre. Por su parte, el Secretario Técnico de este torneo, Dr. Harold A. Wood, Director del Comité de Geografía Regional del IPGH, llegará a la capital los últimos días de Agosto. Presidente de este seminario es el ingeniero Fernando Aguirre Tupper y que organiza el torneo, el economista Manuel Achurra Larraín.

En cuanto a la participación de expertos chilenos estará preferentemente orientada a los representantes de los institutos universitarios vinculados a las materias del torneo. Representante en Chile del Instituto Panamericano de Geografía e Historia es el General Florin Silva, actual Director del Instituto Geográfico Militar.

Inaugurado Curso de Salud Pública Veterinaria Para Jefes de Programas del SAG

EN MATERIA de Desarrollo Agropecuario el Gobierno, a través de sus organismos agrícolas, ha decidido realizar una política integral, con el objeto de dar soluciones a los problemas que en mayor o menor grado gravitan en este importante sector de la economía nacional, expresó en parte de su discurso el Director del Servicio Agrícola y Ganadero, Emiliano Ortega, durante la inauguración del "Curso de Salud Pública Veterinaria".

COORDINACIÓN UNIVERSIDAD-SAG

El Catedrático Vicente Astudillo, a nombre de la Universidad de Chile, dio la bienvenida a los Médicos Veterinarios Jefes de Programas del SAG en el rubro pecuario y para los cuales ha sido destinado el curso.

En su intervención destacó que "este curso de perfeccionamiento permite una vinculación más estrecha entre la Universidad y sus egresados, que desempeñan funciones específicas en los organismos estatales".

Asimismo, continuó, será posible cumplir los fines que este curso persigue, tales como: integrar y visualizar el problema de la Salud Animal en forma unitaria.

Agregó que estas reuniones de trabajo efectuadas por primera vez entre la Facultad y un organismo fiscal, permitirá abordar el problema sanitario "no en campañas aisladas, sino que mediante una acción sistemática en beneficio de los propios profesionales y de la comunidad".

Finalmente señaló que la parte fundamental de este Curso "son ustedes los mé-

dicos veterinarios; y su papel, reactualizar e intensificar sus conocimientos para cumplir los programas, y finalidades de los proyectos a su cargo".

A continuación, el Director de la Sub-División de Sanidad Animal, Dr. Lautaro Gómez, hizo uso de la palabra recordando la necesidad de adquirir nuevos conocimientos de acuerdo al avance de la Ciencia.

Al respecto, expresó que "por las circunstancias y como un medio de dar solución a su atraso ante las nuevas investigaciones científicas, se hace imprescindible que tanto las Universidades, Colegios Profesionales, Instituciones del Sector Público y Privado, realicen en forma permanente cursos ya sean de post-graduados, de capacitación, entrenamiento, especialización y otros, tanto para los profesionales como para el resto del personal que trabaje en ellas".

Luego, manifestó que "el Servicio Agrícola y Ganadero no podía estar ajeno a este hecho, motivo por el cual en su organización cuenta con una Oficina de Especialización, cuya función principal es la de organizar cursos para la capacitación, perfeccionamiento y entrenamiento del personal en ejercicio y para la especialización de aquellos funcionarios que sean necesarios para el cumplimiento de sus programas".

Por último, Emiliano Ortega, Director Ejecutivo del SAG, se refirió a la importancia del contacto Universidad-Servicio Agrícola y Ganadero y la utilidad que presta la primera mediante el perfeccionamiento de sus profesionales al desarrollo agropecuario del país.



LA FARANDULA ESTUDIANTIL revivirá en las calles santiaguinas con las fiestas que presen en los alumnos de la UC.

Alegría en Semana Universitaria UC

UNA GRAN FARANDULA que revivirá el espíritu tradicional juvenil, organizada por los estudiantes de la Universidad Católica, alegrará las calles santiaguinas el último sábado del mes en curso.

La Semana Universitaria de la UC santiaguina ha sido organizada por su Federación de Estudiantes, con la colaboración de todos los alumnos. Fernando Illanes, presidente de F.E.U.C. anunció que "echará la casa por la ventana" para que la celebración alcanzara el brillo y atrac-

tivo que siempre rodearon estas demostraciones juveniles.

Además, un bello ramillete de reinas de las distintas escuelas, de la cual saldrá la soberana de la Semana Universitaria, el programa de celebración contemplará una serie de actividades que comenzarán el lunes 25 con un acto en el cual interverán el Rector de la Pontificia UC, Fernando Castillo Velasco, y el Presidente de FEUC, Ernesto Illanes L. Las postales al cetro estudiantil serán presentadas en esta oportu-

nidad a sus futuros toms.

Otras actividades de la UC contemplarán la presentación de una obra de teatro en broma "Los Maridos de don Jaime", un concurso de Vóleybol, un torneo de fútbol, un campeonato de carreras en bicicleta, go-kart, retro, para profesores y alumnos de la Facultad de Teología, y a los asilos y centros de las minas por el go y feria popular.

En la Moneda

CON LA AUSENCIA del dueño de casa, que permanece en Viña del Mar hasta el lunes próximo, el ajeteo por el dinero se ve reducido a las informaciones que llegan al Ministerio del Interior y de la Cancillería.

Ocupación de Fondos

PATRICIO ROJAS y Juan Achurra, en intermedio, centrado su preocupación en los 32 fondos que se repartirán entre los campesinos de Melipilla, en las últimas horas del lunes. Ambos desmintieron la posible existencia de gente que se aprovecha de los fondos y manifestaron que han sido nombrados en número necesario para atender la situación que presente.

Patricio Rojas señaló que no se han producido denuncias y que se habían realizado algunas labores de emergencia especialmente en las lecherías, además de otros trabajos pios de los fondos.

SERGIO MOLINA

AL MEDIODÍA llegaron hasta el despacho del Ministro del Interior el titular de la Cartera de Economía, Enrique Krauss, y el Vicepresidente de la CORFO, Sergio Molina, acerca del cual circularon ayer rumores que señalaban había renunciado al cargo.

Al abandonar el Gabinete del Interior, Krauss y Molina "no ha renunciado ni tampoco se ha pensado en la renuncia", lo que fue confirmado por el propio interesado acompañaba al Ministro.

La visita de Enrique Krauss fue para analizar algunos criterios sobre los Consejos Regionales de Turismo, ley recientemente promulgada por el Presidente de la República.

VISITA DE VALDES AL JAPON

INFORMACIONES llegadas a través del cable en el ayer señalaban que el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, visitaría Japón del 4 al 9 de octubre en una gira de su esposa.

En la Cancillería no se desmintió la noticia y agregó que el Ministro tiene invitaciones pendientes a países de los cuales se consignó a Gran Bretaña, Alemania, Italia, Japón, URSS, Rumania, Yugoslavia y otros.

Se recalco, sin embargo, que no hay fecha fijada para cumplirse los compromisos.

La eventual visita de Valdés a Japón coincidiría con la inauguración de la Expo-89, donde el Grupo Andino presentaría stand para exhibir sus productos.

MISSION COMERCIAL SOVIETICA

EN EL DEPARTAMENTO Económico de la Cancillería por otra parte, se informó que durante el curso de la semana sería dado a conocer el resultado de las conversaciones sostenidas entre representantes comerciales de la URSS y Chile.

La Misión rusa sostuvo ayer conversaciones con varios particulares y debe regresar a su país el domingo.

EMBAJADOR DE CHILE EN AUSTRALIA

MAÑANA viajará a Australia el primer Embajador designado por Chile en ese país, Julio Rietmüller, para el cargo de su misión diplomática. Rietmüller es funcionario de carrera del Ministerio de Relaciones Exteriores y viajará acompañado de su esposa y de sus siete hijos.

17 Nuevos Locales Escolares

LA CONSTRUCCIÓN de doce nuevos locales escolares de todo el país, ha iniciado la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos en el mes de julio, y también se ha emprendido la ampliación de otros cinco.

Todas estas obras que deberán estar terminadas dentro de los próximos doce meses, contemplan en la zona sur la construcción de la Escuela San Miguel de Azapa, la Escuela de Iquique (450 alumnos), la segunda etapa del Ceducacional de Calera (960 alumnos), y la Escuela N°1 de Felipe.

En Santiago, se iniciarán los trabajos de las construcciones escolares: Segunda etapa del Instituto N°3 (200 alumnos); Escuela Villa Presidente Frei (800 alumnos); Centro de Producción de Programas Educativos; Anexos: ampliación del Centro de Perfeccionamiento Experimental e Investigaciones Pedagógicas; Industrial N°3.

En la zona sur se emprenderá la construcción de la Población Manso de Velasco, sector dos, de Rancagua; la Industrial N°2 de la misma ciudad; la segunda etapa del N°14 de Lontué; la Escuela N°1 de Concepción (840 alumnos); Escuela Población Triángulo de Concepción; el Liceo del Instituto Comercial de Coronel (600 alumnos); el Liceo de Los Ángeles (760 alumnos) y la segunda etapa de la Escuela N°38 de Huepén Nuble.

Estas nuevas obras forman parte del vasto programa de construcción escolar, que se ha venido desarrollando en los últimos años.

Guía Cultural

PELICULA SOBRE DANZAS COREANAS. HOY A LAS 19 horas en el Instituto Cultural de Providencia, Providencia 2653, se exhibirá una película sobre danzas coreanas y aspectos turísticos de Corea.

CONCIERTO DE JAZZ. HOY A LAS 19 horas, en la Sala de la Reforma, Compañía 1264, se ofrecerá un concierto de jazz para estudiantes.

REANCIAMIENTO INDIGENISTA MEXICANO. JUAN A. HASLER ofrecerá hoy, a las 19 horas, una conferencia sobre "Renacimiento Indigenista Mexicano".

CARDIOLOGIA EN FRANCIA. EL PROFESOR Luis Hervés, Profesor de Cardiología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, ofrecerá, a las 19 horas de hoy, una conferencia sobre "Aspectos de la Cardiología Francesa Actual", en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719.

RECITAL DE POESIA Y MUSICA. EL INSTITUTO Chileno Norteamericano presentará hoy un programa combinado de poesía y música, en que participan Efraín Barquero, Andrés Pizarro, Luis Domínguez y Antonio Avaria, escritores, y Eugenio Rengifo y Martín Domínguez, músicos.

CORTOMETRAJES INGLESES. El Instituto Chileno Británico presentará hoy, a las 20.15, en su sede, en calle Darío, Urzúa 1933, tres cortometrajes: "Festival de Edimburgo", "Nacido para el Mar" y "Gran Bretaña es un Jardín".

PERSPECTIVAS ECONOMICAS DE CHILE. Dentro del programa de celebración del 80° Aniversario del Instituto Pedagógico, el Departamento de Educación de la Facultad de Filosofía y Educación, ha organizado un foro sobre "Perspectivas de Desarrollo de la Economía Chilena", que tendrá como relator a Pedro Vuskovic, economista de la CEPAL. El foro se realizará en la Sala 104 del Departamento de Educación, Avenida Grecia 3348.

CICLO DE CINE BULGARO. La Cineteca de la Universidad de Chile, anuncia para los días 21, 22, 23 y 24 de agosto un ciclo de cine búlgaro que comprenderá las siguientes películas: "Desviación" (1967); "El Sol y la Sombra" (1962); "El Ladrón de Melocotones" (1964) y "Primer Corno" (1968). Junto a estos largometrajes se exhibirán una serie de cortometrajes, entre ellos algunos de menos animados.

RECITAL DE MARGOT LOYOLA. HOY, a las 19 horas, en el Teatro IEM, la folklorista Margot Loyola ofrecerá un recital titulado "De Cómo la Canción Popular Española influyó en el folclore de Chile". El programa comprende una recopilación de canciones infantiles, villancicos, tonadas, mazurcas y otras composiciones inspiradas en temas populares de la península ibérica.

Hipódromo Chile

Sábado 16 de Agosto.

PRIMERA CARRERA 1.200 mts. 9ª serie a las 2.30 P. M.				
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1				
Reaparece	1	Ramillero	54	8 D. Muñoz
Reaparece	2	Hija del Viento	53	4 L. Camus
Reaparece	3	Hors Boid	53	2 R. Rojas
Reaparece	4	La Nene	53	1 V. Ubilla
Reaparece	5	Tacacoe	51	7 J. Bustamante
Reaparece	6	Bajame	50	3 L. Murillo
Reaparece	7	Mallory	49	11 D. Sagardia
Reaparece	8	Larga Noche	48	10 C. Paredes
Reaparece	9	Cajita de Plata	47	6 R. Jaque
Reaparece	10	Potenza	47	5 R. Claveria
Reaparece	11	Prince D'Orion		

SEGUNDA CARRERA 1.200 mts. Condiciona a las 3 P. M.				
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1				
Reaparece	1	Amaranta	54	14 R. Castro
Reaparece	2	Babirusa	54	4 J. Marín
Reaparece	3	Welle	54	7 R. Rojas
Reaparece	4	Big Night	54	1 O. López
Reaparece	5	Como Luz	54	6 J. Eguen
Reaparece	6	Inés Yomar	54	3 S. Mendoza
Reaparece	7	Kalisy	54	2 L. Yañez
Reaparece	8	Lasita	54	8 D. Muñoz
Reaparece	9	Lloroncita	54	16 P. Salinas
Reaparece	10	Mary Quant	54	10 A. Poblete
Reaparece	11	Palmona	54	11 J. Pacheco
Reaparece	12	Pepisabel	54	5 G. Saavedra
Reaparece	13	Ramona	54	13 G. Farfán
Reaparece	14	Silver Towel	54	12 L. Murillo
Reaparece	15	Teodolinda	54	9 E. Soto
Reaparece	16	Zaza		

TERCERA CARRERA 1.200 mts. Condicional a las 3.30 P. M. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1 Y N°2				
Reaparece	1	Bigote	56	16 J. Pacheco
Reaparece	2	Burlador	56	3 C. García
Reaparece	3	Chanquito	56	13 R. Castro
Reaparece	4	Dele que Dele	56	2 J. Salinas
Reaparece	5	Enrón	56	11 V. Ubilla
Reaparece	6	Milko	56	14 V. Bravo
Reaparece	7	Franco	56	12 C. Ojeda
Reaparece	8	Haribal	56	4 A. Poblete
Reaparece	9	Impacienta	56	7 C. González
Reaparece	10	Lord Turf	56	9 O. López
Reaparece	11	Meonias	56	1 P. Herrera
Reaparece	12	Mister Novak	56	10 P. Bagu
Reaparece	13	Monarch	56	15 L. Rivera
Reaparece	14	Rinconete	56	8 P. Salinas
Reaparece	15	Sander	56	6 D. Muñoz
Reaparece	16	Zancarlo		

CUARTA CARRERA 1.200 mts. CONDICIONAL 2ª serie "A" a las 4 P. M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2				
Reaparece	1	Agua Dulce	54	10 O. López
Reaparece	2	Silly Milly	54	1 B. García
Reaparece	3	Claudia	54	3 G. Farfán
Reaparece	4	Claudia Lorena	54	6 Edo. Soto
Reaparece	5	Horqueta	54	13 O. Escobar
Reaparece	6	La Nore	54	5 A. Farías
Reaparece	7	Luna Real	54	15 J. Pacheco
Reaparece	8	Paulistana	54	7 V. Ubilla
Reaparece	9	Persicola	54	11 D. Cerda
Reaparece	10	Pimpolque	54	14 P. Herrera
Reaparece	11	Surgidora	54	9 J. Marín
Reaparece	12	Suspirona	54	2 L. Rivera
Reaparece	13	Vispa Girl	54	16 S. Mendoza
Reaparece	14	Vespera	54	4 J. Mendoza
Reaparece	15	Yauca	54	12 D. Muñoz
Reaparece	16	Zuzulay	54	8 P. Salinas

QUINTA CARRERA 1.200 mts. CONDICIONAL 3ª serie "B" a las 4.30 P. M. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3				
Reaparece	1	Aulén	56	12 V. Bravo
Reaparece	2	Lujol	56	1 P. Salinas
Reaparece	3	Antipillán	56	14 Edo. Soto
Reaparece	4	Carbónico	56	10 D. Cerda
Reaparece	5	Demóstenes	56	15 P. Herrera
Reaparece	6	Enghion	56	8 E. López
Reaparece	7	Fortunin	56	11 D. Saavedra
Reaparece	8	Ku Ko	56	16 D. Muñoz
Reaparece	9	Mate Amargo	56	3 C. González
Reaparece	10	Miguel Angel	56	5 R. Castro
Reaparece	11	Morris West	56	1 J. Marín
Reaparece	12	Oso Blanco	56	4 G. Farfán
Reaparece	13	Pelucón	56	2 V. Ubilla
Reaparece	14	Tohuantepec	56	5 J. Pacheco
Reaparece	15	Turista	56	7 J. Casti
Reaparece	16	Zorro Guapo	56	13 R. Rojas

SEXTA CARRERA 1.500 mts. CARRERA ESPECIAL a las 5 P. M. 12.000 al 1º ENCUENTRO DE ESCRITORES LATINOAMERICANOS (La Sociedad de Escritores de Chile, obsequiará Obras de Autores Latinoamericanos al Propietario, Preparador, Jinete y Cuidador del Ganador).				
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3				
Reaparece	1	Eloy Gut	56	3 J. Toro
Reaparece	2	Roy del Sur	56	7 C. Astorga
Reaparece	3	Agarrón	56	6 G. Saavedra
Reaparece	4	Dahomey	56	2 N. N.
Reaparece	5	Provocador	56	3 V. Ubilla
Reaparece	6	Ursus	56	4 A. Alcázar
Reaparece	7	Estoril	56	8 A. Parra
Reaparece	8	Temporalito	56	4 L. Murillo
Reaparece	9	Beris	56	1 H. Pilar

7ª CARRERA 1.200 metros 8ª serie a las 5.30 P. M. (ind. 8 al 12) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4				
Reaparece	1	Barrah	54	2 E. Guajardo
Reaparece	2	Trafalucha	54	5 G. Farfán
Reaparece	3	Una mina	54	4 C. Ojeda
Reaparece	4	Cunene	53	9 G. Saavedra
Reaparece	5	Last One	53	3 J. Castillo
Reaparece	6	Sabastiao	53	8 E. López
Reaparece	7	Siete y Siete	53	1 R. Castro
Reaparece	8	Chez Bon Bon	53	11 J. García
Reaparece	9	Anunciado	51	10 L. Murillo
Reaparece	10	Bula Bula	51	7 J. M. Aravena
Reaparece	11	Patotera	51	12 R. Muñoz
Reaparece	12	Tres PINTAS	51	14 A. Poblete
Reaparece	13	Abijah	50	1 A. Poblete
Reaparece	14	Poncio	50	6 R. Claveria

OCTAVA CARRERA 1.500 mts. 9ª serie a las 6 P. M. (ind. del 4 al 12) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4				
Reaparece	1	Béam	55	4 V. Ubilla
Reaparece	2	Imahue	55	9 P. Salinas
Reaparece	3	Soliman	55	10 N. N.
Reaparece	4	Iturriaga	53	6 G. Saavedra
Reaparece	5	Molinet	53	1 N. N.
Reaparece	6	Chomber	52	2 H. Pilar
Reaparece	7	Gin Solo	52	5 L. Yañez
Reaparece	8	Matizado	51	11 D. Sagardia
Reaparece	9	Limeño	48	8 J. M. Aravena
Reaparece	10	My Princess	48	7 J. Castillo
Reaparece	11	My	47	3 L. Rivera
Reaparece	12	MChasquilla	47	12 R. Claveria

NOVENA CARRERA 1.500 mts. 5ª serie a las 6.30 P. M. (ind. 17 al 25) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4 SECORRERA CON LUZ ARTIFICIAL				
Reaparece	1	Ziggy	56	3 D. Muñoz
Reaparece	2	Shimeneku	56	8 E. Guzmán
Reaparece	3	Redoble	54	4 J. PACHECO
Reaparece	4	Malajuso	51	6 E. Guajardo
Reaparece	5	Montelisa	52	6 G. Farfán
Reaparece	6	Desafío	51	2 J. M. Aravena
Reaparece	7	Matecita	51	9 O. López
Reaparece	8	PLATERO	51	9 E. Soto
Reaparece	9	El Guerrero	50	1 J. Castillo
Reaparece	10	Coloquio	48	0 J. Salinas
Reaparece	11	Glenwood	48	11 R. Claveria



MORRO DE ARICA, el hijo de Cencero fue el domingo recién pasado a conocer la pista del Club Hípico. Su apunto dejó muy satisfecho a su entrenador.

DECIMA CARRERA 1.200 mts. 7ª serie a las 7.05 P. M. (ind. d14 al 20) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5 SECORRERA CON LUZ ARTIFICIAL				
Reaparece	1	Liucura	54	13 G. Saavedra
Reaparece	2	Malvazul	54	1 L. Yañez
Reaparece	3	Mazarino	54	14 M. Ramírez
Reaparece	4	Tupac Amaru	54	12 G. Farfán
Reaparece	5	Somerset	53	5 J. Pacheco
Reaparece	6	Pillana	53	10 L. Caroca
Reaparece	7	Aguanahí	51	9 A. Farías
Reaparece	8	Anzuelo	51	8 O. López
Reaparece	9	Rebosada	51	4 J. M. Aravena
Reaparece	10	Corsario Negro	50	11 S. Vázquez
Reaparece	11	Gilgareando	50	7 L. Murillo
Reaparece	12	la Mía	49	3 D. Sagardia
Reaparece	13	Acaramelada	48	2 J. Castillo
Reaparece	14	Descontenta	48	6 R. Claveria

DECIMOPRIMERA CARRERA a las 7.35 P. M. 1.500 Mts. 6ª serie. Índice 13 al 19 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5 SECORRERA CON LUZ ARTIFICIAL				
Reaparece	1	MAGNIFICA	56	6 B. García
Reaparece	2	Amarina	53	2 J. Duarte
Reaparece	3	Arrabalera	53	9 J. Pacheco
Reaparece	4	Celacuco	53	5 D. Cerda
Reaparece	5	Maria Soledad	53	4 H. Olguin
Reaparece	6	Metropolitano	53	7 J. M. Aravena
Reaparece	7	Alberto S	51	1 O. López
Reaparece	8	Caballero Alegre	51	8 D. Sagardia
Reaparece	9	Sigismundo	51	11 J. Eguen
Reaparece	10	Badulaque	50	3 J. Castillo
Reaparece	11	Sector	50	10 Edo. Soto

DUODECIMA CARRERA 4ª Serie Índice 19-25 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5 VALIDA PARA EL TERCER. SECORRERA CON LUZ ARTIFICIAL				
Reaparece	1	Manodura	54	3 Edo. Soto
Reaparece	2	Aranaz	53	10 J. Eguen
Reaparece	3	Portinari	53	14 J. Pacheco
Reaparece	4	Apuesta	52	4 O. Escobar
Reaparece	5	Cobija	52	13 C. Ojeda
Reaparece	6	Diablo verde	52	2 L. Hevia
Reaparece	7	Very Sweet	52	8 H. Olguin
Reaparece	8	Fortunon	51	1 D. Cerda
Reaparece	9	Tomillo	51	9 L. Rivera
Reaparece	10	Viaraza	51	6 S. Vázquez
Reaparece	11	Camariola	50	12 D. Sagardia
Reaparece	12	Electrico	50	1 L. Caroca
Reaparece	13	Sugerente	50	7 O. López
Reaparece	14	Las Dalias	48	5 R. Claveria

DECIMOTERCERA CARRERA a las 8.45 P. M. 1.500 Mts. 3ª serie. Índice 26-35 SECORRERA CON LUZ ARTIFICIAL				
Reaparece	1	Justiciera	55	2 V. Bravo
Reaparece	2	Royalero	55	5 J. Castillo
Reaparece	3	Montuela	54	4 R. Sagardia
Reaparece	4	Palqui	54	10 D. Cerda
Reaparece	5	Allan Poe	53	1 Edo. Soto
Reaparece	6	Ranco	53	6 S. Vázquez
Reaparece	7	Candorero	52	12 G. Saavedra
Reaparece	8	Pitito	52	11 L. Caroca
Reaparece	9	Pangua	50	3 J. M. Aravena
Reaparece	10	Techo	49	9 H. Olguin
Reaparece	11	Fouquet	48	8 R. Claveria
Reaparece	12	Maria Salomé	48	7 N. N.

No cruce las calles en mitad de cuadra, porque podrían atropellarlo.

Cruce sólo en las esquinas, con luz verde al frente.

Cada año mueren 1.683 personas y otros 18.000 quedan gravemente lesionados en accidentes de tránsito.

Recuerde... alguien lo espera en casa.

Club Hípico Domingo 17 de Agosto.

PRIMERA CARRERA a las 12.45 P. M. 1.200 Mts. 7ª Serie A. (1ª válida para la Apuesta Triple N°1)				
Reaparece	1	Diocleciano	55	4 L. Gutiérrez
Reaparece	2	La Colina	54	7 R. Romero
Reaparece	3	Antolin	53	3 M. Valdivieso
Reaparece	4	Chantaita	52	2 N. N.
Reaparece	5	Nacoya	51	5 M. Ruiz
Reaparece	6	Artemio	48	1 L. Rivera
Reaparece	7	Belentina	48	8 L. Albornoz
Reaparece	8	Kelina	48	6 N. N.

SEGUNDA CARRERA a la 1.10 P. M. 1.200 Mts. 7ª Serie B. (2ª Válida para la Apuesta Triple N°1)				
Reaparece	1	Moshe	55	6 E. López
Reaparece	2	Tusmida	54	1 L. Cifuentes
Reaparece	3	Carabela	53	7 J. Duarte
Reaparece	4	Katenka	52	4 E. Vázquez
Reaparece	5	Ranchero	50	5 E. Suárez
Reaparece	6	Atento	48	2 E. Suárez
Reaparece	7	Catamarán	48	8 A. Poblete
Reaparece	8	Daty	47	3 A. Munillo

TERCERA CARRERA a la 1.35 P. M. 1.000 Mts. Condicional (3ª Válida para la Apuesta Triple N°1) (1ª Válida Apuesta Triple N°2)				
Reaparece	1	Africano	55	4 L. Cifuentes
Reaparece	2	Arturo R.	55	8 N. N.
Reaparece	3	Barrio Latino	55	3 O. Escobar
Reaparece	4	Balsalino	55	10 J. Marín
Reaparece	5	Cristerio	55	7 N. N.
Reaparece	6	Lumumbazo	55	9 N. N.
Reaparece	7	Chingay	55	2 N. N.
Reaparece	8	Federado	55	6 A. Poblete
Reaparece	9	Lautaro	55	1 D. Muñoz
Reaparece	10	Reflex	55	5 C. Astorga

CUARTA CARRERA 1.200 Mts. CONDICIONAL 2ª serie "A" a las 4 P. M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2				
Reaparece	1	Carril	55	6 G. Saavedra
Reaparece	2	Pelirrojo	53	7 C. Pezoa
Reaparece	3	Real Princesa	52	5 C. Astorga
Reaparece	4	Torpeza	50	4 L. Albornoz
Reaparece	5	Don Carlos	49	2 R. Jaque
Reaparece	6	Deleite	48	1 R. Claveria
Reaparece	7	Royal Mani	48	3 L. Toro

QUINTA CARRERA a las 2.30 - 1.600 Metros - 3ª serie TERCERA TRIPLE N°2 - PRIMERA VALIDA TRIPLE N°3				
Reaparece	1	Artista	56	6 N. N.
Reaparece	2	El Pelao	56	1 J. Parra
Reaparece	3	El Sokol	56	4 D. Muñoz
Reaparece	4	Bien Machito	54	7 C. Pezoa
Reaparece	5	Lin Piao	53	3 N. N.
Reaparece	6	Maniático	53	8 C. Astorga
Reaparece	7	Jaimon	51	5 N. N.
Reaparece	8	Naquever	51	2 J. Castillo

SEXTA CARRERA a las

Tropas Cuidan el Cobre en Zambia

LUSAKA, 12 (UPI). El Presidente Kenneth Kaunda estableció el control militar y policial en las instalaciones claves de todo el país, para impedir el "Sobotaje de los que se oponen a su decisión de nacionalizar la industria del cobre en Zambia".

Kaunda anunció el despliegue de las unidades del ejército, la fuerza aérea y la policía ante los 700 delegados que asistieron ayer a la reunión de su partido de independencia y unidad nacional.

El Primer Magistrado, tras su discurso, declaró terminada la reunión del partido. Se había anunciado que esta

continuaría hasta el jueves. El hecho de que se haya finalizado antes parece ser prueba del temor a una división abierta en el partido que gobierna a la nación.

Kaunda dijo que había ordenado el control militar y policial "debido a la seriedad de la situación".

Explicó el Presidente que la mayor parte del peligro procede de los "poderosos intereses creados en sudafrica, el reino unido y los Estados Unidos" que fueron agitados por sus planes de nacionalización. Pero también se refirió a los "malintencionados que hay en el país, lo que indica que

esta es la verdadera razón de las precauciones militares y policiales tomadas.

En su discurso de ayer Kaunda anunció que su gobierno se está haciendo cargo del control de la industria cuprífera de Zambia, la tercera del mundo controlada en su mayor parte por compañías británicas y francesas.

En Londres donde la nacionalización se esperaba, un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores manifestó que la acción "parece ser esencialmente una cuestión entre el gobierno de Zambia y las compañías cupríferas".



BUENOS AIRES, Argentina (UPI).—El General, Eduardo R. Labanca, que era Comandante de la Décima Brigada de Infantería, antes de acogerse a retiro voluntario a fines de julio, aparece mientras se ocupa de la correspondencia personal, al cumplir un arresto domiciliario, cuyos motivos se desconocen (Radiofoto UPI).

Detenido por 30 Días un General Argentino

BUENOS AIRES, 12 (UPI). El general de brigada retirado, Eduardo R. Labanca, había sido sancionado con privación de libertad por 30 días, según dijo el periódico La Nación. Otros tres altos oficiales están también detenidos.

Raúl Alfredo Danniaux han sido interrogados por Lanusse sobre la supuesta oposición al Presidente Juan Carlos Onganía en las fuerzas armadas. Barei es director de la Escuela Superior de Guerra.

Las investigaciones militares han estado efectuándose desde que Labanca solicitó voluntariamente su retiro del servicio activo del ejército, el 23 de julio, cuando se desempeñaba como comandante de la décima brigada de infantería, con asiento en los cuarteles de Palermo.

Otros dos coroneles del ejército han sido sometidos también a interrogatorios en las últimas semanas.

Labanca, que fue colocado bajo arresto domiciliario el viernes por la noche, estaría cumpliendo un mes de prisión por orden del comandante en jefe del ejército, teniente general Alejandro Lanusse, de acuerdo con esta versión.

Añadió ayer el diario que los coroneles Néstor B.J. Goyeneche y Julio Sócrates Fernández, también están cumpliendo condena por motivos disciplinarios, en guarniciones del interior del país, y que el teniente coronel Juan C. Alsina fue igualmente sancionado.

Se indicó que los tres últimos militares habían viajado en avión privado a varias provincias para mantener conversaciones con oficiales destacados allí.

Otros informes de prensa indican que el coronel Oscar Donovan Barei y el mayor

Ocho Años Cumplió el Muro de Berlín

BONN, 12 (ANSA).—Los mismos dirigentes del Partido Comunista de Alemania Oriental, a pesar de su política separatista, no pueden negar que una nación alemana sigue existiendo. Lo declaró el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Federal Alemana, Willy Brandt, al recordar el octavo aniversario de la erección del Muro de Berlín.

"Nosotros — prosiguió Brandt — no debemos desalentarnos y es deber nuestro proseguir los esfuerzos para abrir camino, junto con nuestros aliados, a una orientación de paz en Europa. Solamente una política de distensión, equilibrio y cooperación puede proteger a los pueblos europeos y hacer que los alemanes vuelvan a acercarse".

Mientras Llega el Zond-7 Parte Cohete de EE. UU.

MOSCU, 12 (ANSA).—La prensa local comenta hoy en forma destacada la empresa de "Zond-7", la sonda soviética que después de circunnavegar la Luna ayer, se encuentra en camino de regreso a la Tierra.

"Pravda" publica un artículo del científico Nikolai Kozlov, quien tras señalar la iniciación de una nueva etapa de la exploración espacial, dice que "el famoso vuelo del 'Luna-9' solucionó el delicado problema del aterrizaje amortiguado sobre Selene, y el exitoso vuelo de 'Apollo-11' permitió a los cosmonautas pisar por primera vez el suelo lunar, sacar muestras de rocas e instalar algunos aparatos en el satélite de la Tierra".

La instalación gradual de diferentes medios técnicos sobre la Luna, acota Kozlov, permitirá construir un laboratorio científico permanente.

Ceausescu Continúa Mandando en Rumania

BUCAREST 12 (UPI).—El Presidente Nicolae Ceausescu puso fin hoy al décimo congreso del Partido Comunista Rumaniano con un vehemente llamamiento a la unidad entre las Naciones Socialistas y todos los Estados del Mundo.

El Jefe del Gobierno, que fue reelegido secretario general del partido por un período de cuatro años, afirmó que todos los comunistas rumanos "esperan profundamente que este congreso habrá de contribuir a superar todas las diferencias en el movimiento internacional comunista y obrero y en el mundo".

El discurso de Ceausescu, que duró menos de una hora, fue breve para lo que se acostumbraba en estas reuniones comunistas, pero resultó suficiente para asegurar un nuevo triunfo personal al Dirigente Rumaniano, ya que la asamblea se puso de pie muchas veces prorrumpiendo en gritos de "Ceau—ses—cu" (Ceau—ses—cu).

"Nuestra unanimidad — afirmó — es prueba viviente de la voluntad y unidad de hierro de nuestro partido y del socialismo".

Mientras los 3.000 delegados insistían en sus manifestaciones de adhesión, el Líder Rumaniano agitó los brazos pidiendo silencio

Otras dos Revistas Fueron Clausuradas en B. Aires

BUENOS AIRES, 12 (UPI). El Gobierno prohibió la circulación de otras dos revistas para mantener en pie las medidas restrictivas que está aplicando a la prensa desde que se declaró el Estado de Sitio en el país el primero de julio último.

Ojo, una de las publicaciones cerradas anoche, era de carácter noticioso y su primera edición, de 96.000 ejemplares, había sido hecha por la misma empresa del clausurado semanario primera plana, la sociedad de responsabilidad limitada. La otra revista, también de la entidad citada, se llamaba Competencia. Su contenido era económico.

El decreto que determinó la doble clausura señala que la casa editora referida no puede continuar sus actividades como tal. Añade que con el intento de publicar Ojo, con el mismo personal e igual presentación que Primera Plana, se pretende burlar la medida (de clausura) con un simple cambio de rótulo.

Los Directores de Ojo dijeron que la policía entró en la oficina de la publicación ayer por la mañana y ocupó cinco ejemplares de la primera edición para examinarlos. El Semanario era casi idéntico a Primera Plana aunque tenía otro nombre. Al anochecer, las autoridades cerraron la revista.

Ojo, en un comentario sobre el esfuerzo de las autoridades para concertar la paz con el movimiento

obrero, declaró que "El Gobierno se anotaba un serio perjuicio en el frente interno — en el exterior, que tanto se esmera por cuidar — el clausurar la revista Primera Plana".

También publicaba una carta del Director de Ojo,

Victorio Delle...

El jefe de la revista Casabellas, clausurada por el Gobierno, se cree que la reunión dará un resultado a Onganía.

Onganía designó a un tin Suárez, a su vez, como delegado normalizador en la CGT, cual llamó a una reunión el día que Suárez anunció el 30 de julio, postular por la intervención gubernamental a los sindicatos.

El vocero dijo que anoche no había indicado que el Gobierno había clausurado algunas de las expresiones los obreros.

Recordaron el Cumpleaños de Jan Palach

PRAGA, 12 (ANSA).—La tumba de Jan Palach —el estudiante checoslovaco que

se quemó vivo para protestar contra la ocupación del país por los rusos— fue cubierta hoy por un manto rojo.

Un gran número de personas visitaron la tumba para rendirle homenaje. El acto de su cumpleaños se celebró en la Plaza Wenceslao, en el centro de Praga.

Cien Casas Del Sismo en Italia

PERUSA, ITALIA (ANSA). Un gran número de casas fueron destruidas por el sismo de Perusa. Un gran número de personas fueron heridas y algunas resultaron muertas. El sismo ocurrió el 29 de julio, a las 15.45 horas, con una magnitud de 6.5 en la escala de Richter.

Las zonas más afectadas fueron Mugnano y Tignano. En esta última, se destruyó una gran parte de la ciudad.

Sus ocupantes sufrieron heridas leves, salvo el caso de Emilio Moretti, hallado de visita en momentos en que el sismo fue internado con heridas craneales.

Mugnano es el pueblo más dañado, pero sin heridos.

Cayó una parte de la torre del castillo donde habitaban familias. Sus ocupantes hallaban en la torre el temblor, huyeron del pánico. Se salvaron dos.

La población de Mugnano está muy alarmada, pero no se ha producido ninguna alarma a la internación.

En Irlanda del Norte:

Nuevos Incidentes Entre Católicos y Protestantes

LONDONDERRY (IRLANDA DEL NORTE), 12 (UPI). Los disturbios religiosos volvieron a estallar hoy en esta tensa capital, cuando grupos de católicos arrojaron piedras y atacaron con barras de hierro a manifestantes protestantes que marchaban por las calles de la ciudad.

Se informó que por lo menos seis personas debieron recibir asistencia médica debido a las lesiones sufridas durante la refriega.

Policías con cascos de acero

y corazas dispersaron a los católicos, después de los incidentes ocurridos mientras los "jóvenes aprendices" protestantes realizaban un desfile por el barrio católico siendo atacados con ladrillos, piedras, barras de hierro y caños de plomo.

Mujeres llorando y otros espectadores que presenciaban el desfile huyeron en busca de refugio al producirse el ataque para poner fin al acto de conmemoración de la victoria protestante

contra el rey católico James II en el siglo XVII. "Esto es apenas el comienzo", comentó un oficial de policía, advirtiendo que "si iniciaron el ataque a la luz del día, con seguridad los disturbios continuarán durante la noche".

Allanada Casa de Anatoly Kuznetsov

MOSCU, 12 (UPI). Fuentes informadas literarias revelaron hoy que agentes del cuerpo de seguridad allanaron, hace cinco días, la casa del escritor Anatoly Kuznetsov, autoproclamado "gran británico", y se incautaron de diversos documentos y 170 cartas postales.

Entre éstas se hallaban comunicaciones de los escritores británicos Graham Greene y Alan Sillitoe, del novelista soviético Alexander Solzhenitsyn y del discido autor checoslovaco Jan Prohaska.

El registro y el decomiso ocurrieron en Tula, 240 kilómetros al Sur de Moscú, ciudad natal de Kuznetsov, quien hace dos semanas recibió permiso de Gran Bretaña para instalarse en aquel país, tras renunciar a su afiliación al partido comunista y a la Unión de Escritores de la Unión Soviética.

También fueron confiscados el manuscrito original de "Babi Yar", la novela más conocida de Kuznetsov, 1.500 páginas de material mecanografiado, varias películas, fotografías y cintas magnetofónicas.

Oficialmente nada se ha dicho hasta ahora sobre la defecación de Kuznetsov, pero tres importantes diarios le han calificado ya como "párfido de la ley, traidor a su patria y su familia, hipócrita y pérfido".

Mientras Llega el Zond-7 Parte Cohete de EE. UU.

MOSCU, 12 (ANSA).—La prensa local comenta hoy en forma destacada la empresa de "Zond-7", la sonda soviética que después de circunnavegar la Luna ayer, se encuentra en camino de regreso a la Tierra.

"Pravda" publica un artículo del científico Nikolai Kozlov, quien tras señalar la iniciación de una nueva etapa de la exploración espacial, dice que "el famoso vuelo del 'Luna-9' solucionó el delicado problema del aterrizaje amortiguado sobre Selene, y el exitoso vuelo de 'Apollo-11' permitió a los cosmonautas pisar por primera vez el suelo lunar, sacar muestras de rocas e instalar algunos aparatos en el satélite de la Tierra".

La instalación gradual de diferentes medios técnicos sobre la Luna, acota Kozlov, permitirá construir un laboratorio científico permanente.

MOSCU, 12 (ANSA).—El artículo de Kozlov en "Pravda" parece confirmar que también Moscú tiene programado el desembarco de cosmonautas sobre la Luna. En caso contrario, el científico no hablaría de bases lunares sólo para sugerir su construcción a los norteamericanos.

Cohete de USA

CABO KENNEDY, 12 (ANSA).—Esta mañana un cohete "Atlas Centaur" lanzó en órbita desde Cabo Kennedy un satélite "ATS", para meteorología, televisión, estudios sobre las radiaciones espaciales y radiocomunicaciones para ayudar a los aviones que vuelan sobre los océanos, fuera del alcance de los radares.



Y luego se unió a la concurrencia para cantar la "Internacional". Finalmente, a las 4.56 P.M. (1456 GMT) declaró clausurada la reunión, cuyas deliberaciones duraron siete días.

La composición del nuevo presidium presenta pocos cambios con relación al saliente con la notable excepción de la eliminación del veterano dirigente Gheorghe Apostol, quien el año último fue criticado por un discurso considerado demasiado "Autocrático".

INFORME LATINOAMERICANO

Firme la Bolsa Bogotana

BOGOTÁ, 11 (INTER PRESS SERVICE). La Bolsa de Bogotá, en una semana de sólo cuatro días hábiles (el jueves 7 fue feriado patriótico), mantuvo la firmeza anterior, aumentando el volumen de operaciones en un 9 por ciento, mientras el nivel general de cotizaciones no registró variaciones apreciables. El volumen de transacciones alcanzó a más de 31 millones de pesos, superando en dos millones ochocientos mil pesos el registro de la semana anterior.

Las acciones bancarias sufrieron una leve declinación, cotizándose a un promedio de 146.00 que significó un descenso de 1.02 en relación al lapso precedente. Los precios generales fueron compensados sin embargo, por el alza de 1.03 experimentado por los títulos industriales que alcanzaron una cotización promedio de 226.5. Esta cotización es la más alta lograda hasta la fecha por las acciones industriales, en tanto que el nivel máximo de las bancarias se alcanzó el 11 de julio último.

La firmeza de la Bolsa bogotana se mantiene desde hace varios meses, y se ha logrado un aumento considerable del volumen de operaciones.

Relaciones con Hungría

QUITO, 11 (INTER PRESS SERVICE). Arribó a Quito una misión comercial húngara con el propósito de analizar con las autoridades locales la posibilidad de incrementar las relaciones comerciales entre los dos países. La delegación está presidida por el doctor Bela Szalai, Viceministro de Comercio Exterior de Hungría, integrada por otros altos funcionarios.

La misión permanecerá en el país durante cuatro días entre otros propósitos se ha impuesto la organización de una feria en la que, podría exhibirse los productos que Hungría está en capacidad de exportar al Ecuador.

Incógnita Política

QUITO, 11 (INTER PRESS SERVICE). El Congreso Nacional inició sus labores sin que en las primeras sesiones se haya despejado la incógnita política sobre la composición de los respectivos bloques. Los observadores destacan que el asunto es de importancia fundamental para el Gobierno, que puede sufrir los embates de la oposición legislativa o el respaldo para sus programas. En la actualidad el Ejecutivo gestiona activamente la integración del Bloque Liberal Velasquista, pero sin cerrar las puertas a otras negociaciones.

En el mensaje que leyó el Presidente Velasco Ibarra dando cumplimiento al Mandato Constitucional, proclamó que "Es urgente la Reforma de la Constitución y de Leyes Administrativas" advirtiendo al mismo tiempo, que "Proclamar esa Reforma no significa fomentar la dictadura, sino evitarla".

Sucesor Para Lleras

BOGOTÁ, 11 (INTER PRESS SERVICE). Esta mañana las baterías y las fortificaciones de las Fuerzas Político colombianas volvieron a tomar sus ubicaciones de combate. La imagen bélica, sin embargo, debe adecuarse más bien a la de una "Guerra Fria" concertada en medio de un status que nadie o muy pocos están dispuestos a quebrantar. Esta batalla sin muertos ni heridos, se reanuda inmediatamente después de terminadas las festividades conmemorativas del sesquicentenario de la Batalla de Boyacá que decidió la independencia de Colombia. El regreso del Presidente venezolano Rafael Caldera, ocurrido el sábado a mediodía, y los desfiles militares que ayer llenaron de sonoras marciales las calles bogotanas, significaron el fin de las fiestas patrias y la reanudación de la brecha electoral destinada a elegir un sucesor a Carlos Lleras, el azevedo político liberal que termina su mandato en 1970.

La Crisis Uruguaya

MONTEVIDEO, 11 (INTER PRESS SERVICE). La crisis política uruguaya permanece en un impase mientras una comisión de "notables" procura acercar a los poderes Ejecutivo y Legislativo, que permanecen enfrentados sin que se aviste una salida dentro de los marcos constitucionales. El Presidente Jorge Pacheco Areco, la semana pasada, desató una resolución de la Asamblea General (reunión de las Cámaras de senadores y diputados) por la que se levantaba la militancia impuesta a los funcionarios de la banca privada, que se encuentran en huelga. Más de dos mil empleados fueron declarados desertores y cesantes.

En los medios legislativos, el último viernes, primó el convencimiento de que el gobierno no aceptará un nuevo pronunciamiento contra su gestión, a lo que hubo que agregar la división que se concretó en el poderoso grupo del líder opositor Martín Recaredo Echeverry. A juicio de los observadores, estos motivos impidieron que la Asamblea General adoptase resolución alguna.

Polémica en Bolivia

LA PAZ, 11 (INTER PRESS SERVICE). Los gérmenes de una nueva polémica, que apenas se ventilará al nivel judicial, comenzaron a surgir este fin de semana al conocerse que más de diez bolivianos acusados de "enfalces" y miembros de grupos extremistas que preparaban una nueva organización guerrillera serán sometidos a la justicia militar. Todos son miembros del Ejército de Liberación Nacional (ELN), el aparato militar del movimiento que lideriza Guido "Inti" Paredo y al que se responsabiliza por la preparación de grupos armados y la posesión de depósitos con pertrechos militares que fueron descubiertos por efectivos policiales.

De confirmarse el anuncio hecho por un portavoz militar, quedaría anulado uno anterior en el sentido de que los extremistas serían juzgados por la justicia ordinaria. Entre los procesados figuran el catedrático de la Universidad de San Andrés, Jurgens Schutt Mogro, Gonzalo Ojeda y su esposa, la finlandesa Terttu Tuulikki. De más en más, los acusados como guerrilleros, que se preparaban para volver a las montañas, son Urteaga Hinojosa (Alias "Victor Guerra"). Antonio Córdova y José Antonio Moreno, que cayeron en manos de la policía después de retregas sostenidas con fuerzas del orden en la ciudad de Cochabamba.

Franceses Protestan por Devaluación del Franco

PARIS, 12 (UPI). Los sindicatos obreros franceses amenazaron hoy con desencadenar "muchas tormentas de otoño" después de discutir con altos funcionarios los efectos de la devaluación del franco sobre la capacidad adquisitiva de los trabajadores.

Jean-Louis Moynet, secretario de la principal central sindical, la confederación

general del trabajo (CGT), afirmó que "nada de lo que oímos hoy puede disminuir nuestras preocupaciones". Agregó que si no se toman medidas, el retorno a las tareas en el próximo otoño, al concluir las actuales vacaciones de verano, puede desencadenar "muchas tormentas".

Los delegados de la CGT y de otras asociaciones meno-

res concurren hoy a la reunión a que habían sido invitados por el Ministro de Trabajo, Joseph Fontanet, para analizar las repercusiones de la desvalorización.

Los sindicatos ya habían presentado una larga lista de exigencias cuando el Gobierno redujo inesperadamente el valor de la moneda nacional, el viernes último, en un 12.5 por ciento.

Más Soldados de USA Regresan de Vietnam

SAIGON, AGOSTO 12 (UPI). Otros 183 soldados norteamericanos partieron hoy de Vietnam, dentro del programa de evacuación de 25.000 miembros de las fuerzas armadas estadounidenses.

Con la partida de 55 hombres pertenecientes a una compañía de la 75a unidad de rangers y otros 128 de la compañía del cuartel general de la novena división de infantería, se eleva a

14.000 el número de tropa que fue evacuada del país desde el ocho de julio.

CONVERSACIONES

PARIS, AGOSTO 12 (UPI). Un representante de Vietnam del Sur a la Conferencia sobre la guerra del sudeste de Asia expresó hoy que las conversaciones con los comunistas no están estancadas en realidad, sino en medio de "un período de espera".

SAIGON, AGOSTO 12 (UPI). Tropas comunistas lanzaron esta madrugada una serie de ataques a bases aliadas situadas cerca de la frontera de Vietnam del Sur con Camboya, al norte de Saigón, para quebrar por entero el período de relativa calma que se había venido observando en las operaciones bélicas desde hacía más de seis semanas.

Renunció el Primer Ministro de Jordania

AMMAN, 12 (UPI).—El Primer Ministro de Jordania, Abdel Moneim Rifai, renunció hoy y el Rey Hussein designó de inmediato en su reemplazo a Bahjat Talhouni, un político que anteriormente desempeñó el mismo cargo.

Los Decretos, males anunciaron simultáneamente la renuncia de Rifai y la formación de un nuevo Gabinete por Talhouni.

Fuentes políticas informadas dijeron que el nuevo Gabinete incluye a siete Ministros que apoyan al movimiento guerrillero árabe, lo cual fue interpretado como una concesión del Gobierno a sus exigencias.

El Gabinete saliente, incluyendo a Rifai, estaba compuesto por 14 Ministros.

El nuevo Gobierno incluye cuatro Ministros que desempeñarán esos puestos por primera vez, habiéndose atribuido a todos ellos simpatías por los guerrilleros.

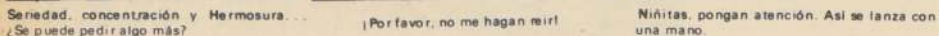
REMINGTON



... La línea completa de muebles para oficinas

REMINGTON RAND CHILE LTDA.

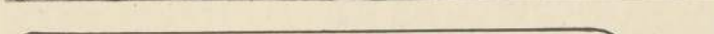
TEATINOS 449 - TELEFONOS 68211-89204 - CASILLA 1035 - SANTIAGO
PLANTA INDUSTRIAL CARRASCAL 5550-CABLES: "REMINGTON"



Niñitas, pongan atención. Así se lanza con una mano.

Una Mixtura de Belleza y Deporte

Cree que es algo que tiene que ser muy pronto una realidad. Personalmente, espero que con ello se solucionen problemas que se nos presentan: a nosotros los profesores de Educación Física. Se nos pide, por un lado, una formación física del muchacho o de la muchacha, como igualmente la enseñanza de las técnicas de diversos deportes, mientras que por otro lado se nos reducen las horas de clases. Espero que este problema que se

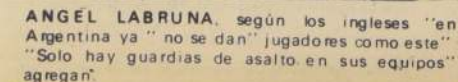


María Angélica Sepúlveda
Soltera
22 primaveras
Profesora de Educación Física.
Cáncer
La Cordillera N° 6961, Las Condes

Enrique	Contreras
Pedro	Mario Tapia
Loyola	Sergio
Alberto	Minzer
Riquelme	Ricardo
H. Miguel	Dewetka
Muñoz y	Raúl Wütrich

San Felipe logró con la participación de sus cinco representantes, 651 puntos, en tanto Los Andes, alcanzaba 580. El conjunto ganador estuvo conformado por las siguientes personas: Franco Bozolo (capitán), Oscar de Blasiz, Juan Valencia, Antonio Gatto y Jose Lolas. El equipo de Los Andes: Pancho Rueda (capitán), Armando Gellona, Exequiel San Nicolas, Francisco Medina y Simón Estevez.

Al término de la competencia se ofreció un almuerzo a la chilena, durante el cual se procedió a la entrega de los premios, acto durante el cual hizo uso de la palabra el Presidente del Comité de Asociación Aconcagua de Caza y Pesca y el Secretario General de la Asociación, don Alberto Cárdenas, siendo a ambos oradores muy aplaudidos, especialmente por los conceptos relacionados con el éxito deportivo, técnico y social conquistado por el campeonato que reunió a más de 60 de los mejores especialistas.





YA NO HAY ESTE ENTUSIASMO. en los entrenamientos de Colo Colo. Los jugadores formularon un ultimatum a la directiva, para que les pague los sueldos.

Amenaza de Huelga en Colo Colo

ULTIMATUM DIERON LOS JUGADORES DE Colo Colo a los dirigentes, en la tarde de ayer, para que les cancelen sus premios y sueldos correspondientes a la temporada de iniciación del Torneo Nacional.

Ante esta declaración efectuada por los jugadores, el Director de equipo, Naim Rostón, señaló a "LA NACION":

Los jugadores están equivocados. No es tanto lo que les adeuda en premios y esto es cierto sólo para algunos. El Directorio no está en estos instantes en condiciones de cancelar nada, sólo podremos pagar una vez iniciado el Torneo Nacional. Sobre una posible huelga de los jugadores con el fin de presionar, creo que este no es el momento oportuno ya que para

el pago del mes de julio tenemos plazo para cancelar, de acuerdo con la Asociación Central, hasta el día 30 del presente mes. Por otra parte creo que esto no llegará a suceder pues conozco el carácter de los jugadores tienen por Colo Colo.

El trabajo de la escuadra alba en la mañana de ayer consistió sólo en juegos recreativos, ya que Luis Torrealba, uno de los técnicos del cuadro, estima que los partidos del pasado fin de semana fueron bastante duros.

No tomaron parte en la práctica de ayer Mario Rodríguez, que volvió a resentirse de su rodilla derecha, lo cual lo tendrá alejado de las prácticas por lo menos durante 20 días. El meta Efraín Santander que tiene una posible lesión en el dedo cordal de su mano derecha. Por otra parte Raúl Decaria tiene un fuerte dolor en el costado derecho del tórax y el médico del club decidió hacerlo reposar dos días.

Se reincorporó a los entrenamientos Humberto Cruz y comenzó a practicar fútbol al puntero derecho Carlos Caszelly, al igual que Juan Carlos Gangas.

Otra linda mentira?

"Insistiremos con el Trabajo en Juveniles"

Es la opinión de José Santos Arias con relación a las declaraciones de Nicolás Abumohor

Las declaraciones que hizo recién el señor Nicolás Abumohor, al tomar cuerpo en el día de ayer, en la prensa, me parecen una vez más una linda mentira. La historia de la selección de fútbol de Chile, desde la fundación del Torneo Nacional de 1974 en Alemania, es una historia de lucha y de sacrificio. Los jugadores de esta selección, que son los mejores de Chile, han pasado por muchas dificultades, pero siempre han salido adelante. Yo, como jugador y como entrenador, sé muy bien que los jugadores de esta selección son muy buenos y que ellos merecen el reconocimiento que les corresponde. Yo voy a seguir insistiendo en el trabajo en juveniles, porque sé que es la única forma de mejorar el fútbol de Chile.

Gaete, son algunos de aquellos integrantes del conjunto. En cambio a Paraguay, fue otro contingente, menos fuerte, con estatura, que practicaba un fútbol excelente, de aceptable padrón técnico, pero que le faltaba aquella vitalidad, que le entregaba velocidad y técnica, que para mí son el sinónimo de la fuerza en fútbol, del equipo que ganó el título de campeón. Tengo muy bien grabadas las dos experiencias y he sacado un denominador común, un índice claro y objetivo, que deseo vaciar en esta selección juvenil que tengo a mi cargo en estos momentos", nos explica José Santos Arias en uno de los corredores de la Asociación Central.

"Si se llega a concretar esta idea de Don Nicolás de trabajar fuerte con los juveniles, pondré en práctica un plan que confeccioné y que estoy puliendo para darlo a conocer al directorio de la Central. Será una búsqueda incansable de jugadores que desde esta división entiendan que no se puede salir a jugar a una cancha, sin tener el temple, el deseo, la personalidad de no dejarse llevar por el miedo. Empezar por inculcar que de tres pelotas en disputa, una tiene que ser de ellos, para llegar al final a ser dueño de las tres. Nada de pases laterales, ni atrás, finalidad primordial, avanzar, ir arriba, buscar el hueco y tener la suficiente fuerza como para entrar al área y rematar. Es un trabajo largo, pero que bien llevado, estoy seguro entregará sus frutos. Si no es Alemania, puede ser Argentina en el otro mundial. Estamos al lado y no podemos perder esta oportunidad".

—¿Que hace ahora la selección? —Entrena todos los Miércoles en Juan Pinto Durán. El Domingo jugamos con el cuadro juvenil de la "U" y el 24 vamos a Santa Cruz. Es decir, pretendo estar en forma permanente actuando donde sea, pero inculcando estas ideas que me parecen pueden resultar". —A. L. P.—

Héctor Olivares Nuevo Grito en Wanderers

VALPARAISO. (Por MANUEL JORQUERA MARQUEZ) (Genteleza TURSAUCCI) nuestra esperanza de un milagro, que no pudo alcanzar el campeonato nacional, volvió a vivir lo que tiene a la vez un carácter importante para todos, la competencia de cualquier modo fue un éxito. Los chicos guardaron un sentimiento por la participación del jugador PAVIANIANO. En la tarde de ayer, el jugador Héctor Olivares, quien había sido el goleador de la selección de fútbol de Chile, volvió a actuar en el campo de juego. Olivares fue informado por el Directorio de la Asociación Central que quedaba al club, y eso es lo que le da un carácter propio. No hay que esperar ninguna noticia. Sólo señala: ESTOY SENTIENDO. Pero no quisiera responsabilizar al entrenador, que nunca se quitó su responsabilidad para dirigir una selección.

Este sí que es un problema. No le habían dado la oportunidad, porque su incorporación habría significado echarlo a los leones. No me vengan con cuentos. En Wanderers nada más tienen cabida los "consagrados". Esto pese a que Wanderers ya en el provincial (ese cotejo contra Rangers, en Talca demostró que con sus reservas) insinuó notablemente lo que debe ser el fútbol de Wanderers. Efectivamente ese que lució en la temporada pasada y que inexplicablemente quedó superado por una etapa de incertidumbre, de inquietud. Lo que ni siquiera los extranjeros han conseguido borrar porque no han exhibido el interés del certamen pasado. ¿Razones? Todos los conocemos. Suculentos contratos y relajamiento de la disciplina. Es, entonces, Donato Hernández quien tendrá que asumir una responsabilidad decidida, consciente que Wanderers no puede conceder ventajas de índole alguna.

En Everton, el problema no siendo de tanta gravedad, por lo menos tampoco agredió a sus dirigentes el hecho que los jugadores expusieran sus críticas en público. En efecto, con ocasión del cuadrangular de Sausalito se escucharon innumerables lamentos. Fue un verdadero "PAÑO DE LAGRIMAS". No estaba el DT José María Lourido. Llegó agitado de la gira rasca que se organizó al norte y que comprendió presentaciones en Tacna. Los jugadores se agotaron, no por el esfuerzo físico, sino por efectos de la pésima atención que recibieron. Mala la comida, malo el alojamiento y pésimo el trato en la cancha. En resumen, pidieron unos días para repomarse, lo que les fue concedido. Por eso en el cuadrangular actuaron casi todos los suplentes.

En relación a lo de Sausalito, discrepamos con la opinión de varios entrenadores que expresaron que estas competencias sirven para probar gente. ¿Y el público? Para Pedro Areso, de Unión Española, el interés particular fue incorporar a aquellos que precisaban de estímulo para plantear fórmulas de juego. Reconoció, no obstante que la UE no cuenta con un plantel de categoría y luego desaprobó la reacción de los asistentes que censuraron al comité de los hispanos. De su impresión sobre el primer rival en el campeonato, precisó que Everton, aclaró que para él todos los rivales eran difíciles.

Felizmente, Colo Colo y Universidad de Chile expusieron lo habitual. Buen fútbol, conceptuado en distintas mentalidades. Los albos con una disposición netamente combativa y con particular orientación hacia el camino más fácil del gol. La verdad que dieron espectáculo. Eso gustó al público vinieran o no. Colo Colo en Chile, por su parte, sostiene, nada tiene que ver la ausencia de aquellos que estuvieron en la selección nacional. Este equipo no tiene titulares ni suplentes. Todos rinden, todos cumplen en una proporción importante.

Hay sentido de fútbol colectivo, una gran dosis de rendimiento físico y cabal concepción del fútbol de anticipación, de continuidad y de velocidad. Por eso que la "U" está en el sitio tan inmejorable que lo sorprende la próxima iniciación de la etapa final de la competencia.

Tanto Colo Colo como la Universidad de Chile, en el compromiso básico que brindaron, contrastaron con lo dicho por Areso, en cuanto a la prodigación manifiesta que se entregaron.

¿Quién dice la verdad?

Marcos: Regalamos el Partido Provoste: Jugamos muy Bien

(¿O hay dos verdades?)

De todas las declaraciones recogidas en Pudahuel, a la llegada del plantel chileno, emerge una conclusión: "EXISTE UNA PROFUNDA CONFUSIÓN".

No hay dos opiniones coincidentes. Mientras algunos regalaban optimismo señalando que Chile había jugado MUY BIEN, otros fueron lapidarios para criticar al cuadro rojo. Es decir, cada uno enfocó desde su punto de vista esta última actuación de Chile en el grupo eliminatorio. Y cada una de estas declaraciones distan mucho de reflejar aquel ambiente que existió siempre en los entrenamientos de Juan Pinto Durán, en la concentración del Hotel Foresta y en todos los actos en que tomó parte el plantel completo.

Dá la impresión que se estaba esperando este último partido para desahogar algunas impresiones que antes pudieron dañar la disciplina y relajar el orden reinante.

RUBÉN MARCOS

Para Rubén Marcos esta derrota fue UN REGALO. "Regalamos la clasificación, con un equipo endeble que no tuvo fuerza en ataque y que pareció asustado del clima reinante en el Estadio Centenario de Montevideo. Ahora me hago algunas preguntas, sin eludir mi propia responsabilidad.

¿Que fuimos a hacer a Buenos Aires? ¿A comprar? Perdiendo una semana valiosa antes de un match importante. Vi el partido en la banca junto a Nacho Prieto y Elías Figueroa, y ellos opinaban lo mismo, que se estaba regalando el partido, con un equipo que no tenía ataque. Yo no digo que puedo ser solución, pero sí que pude haber aportado una dosis de mayor fuerza a esa línea. Estar en el área, disputar pelotas que eran fáciles. Me sentía bien, estoy bien físicamente. Han sucedido cosas muy extrañas en este último viaje y este último partido. ¿Si Uruguay jugó bien? Como no iba a jugar bien, si tuvo un rival fantasmal en la cancha? No tuvieron ni necesidad de pegar patadas. Ahí se encuentra una razón poderosa para analizar al cuadro nuestro. (Uruguay, jugando al fútbol con el equipo que tiene).

LEONCIO PROVOSTE

En cambio para el presidente de la delegación, Leoncio Provoste, nuestro equipo jugó a las mil maravillas. "Nunca un equipo

chileno había jugado con el amor propio, con la garra, con el espíritu de éste que actuó en Montevideo. Lógicamente que nos faltó delantera, no tenemos ataque. Son todos chiquititos y el fútbol de hoy no se puede jugar sin cabeceados, sin nadie en el área. Pero en general se jugó muy bien. Aparte de no haber podido contar con Pedro Araya, con Fouilloux y con Valdés. ¿Que equipo sudamericano puede rendir en forma normal?

REINOSO

Para Carlos Reinoso no hubo ninguna posibilidad de triunfo. "Nosotros somos así y ellos unos tremendos 'pescados'. Por arriba no agarramos ninguna pelota. Además, el autogol nos afectó demasiado. Nos vinimos abajo, pero en picadas. Nos desalentamos mucho. ¿Mi rodilla? Me sigue doliendo, igual que antes, pero en el transcurso del partido me sentí bien".

ROBERTO HODGE

"Nos ganaron bien. Jugaron mejor. Sin dar patadas y sin pegarnos en ningún momento. Pero nos falta ataque, no tenemos delantera. Llegamos bien arriba, pero la defensa de ellos no tuvo ningún problema para anular todos los intentos. ¿El autogol? Me pegó aquí, (muestra el tobillo) en una pelota que llegó de repente".

NICOLÁS ABUMOHOR

¿Porque aceptó Chile jugar los dos encuentros finales?

—No lo acepté, fueron los dos encuentros finales. No lo acepté, fueron determinados en una reunión en Lima el año pasado. Pero yo le digo, si tuviera ahora que resolver donde se juega primero, lo tendría que pensar mucho para decidirme. ¿Porque Véliz de puntiero derecho? Eso es responsabilidad del técnico y no mía. A mí me preguntan de reglamentos, de organización, de lo que me corresponde, pero para lo técnico existe un entrenador. Chile jugó bien, pero no tiene ataque, hay que buscar la fórmula de encontrarlos. Unificando criterios en los entrenamientos, dedicándose a los juveniles, en fin, algo hay que hacer".

El 16 de Agosto

Parte Nacional de Ajedrez

La iniciación del Torneo Nacional de Ajedrez, que organiza la Federación de Ajedrez, esta anunciada para el sábado 16 del presente, a las 19 horas. El vencedor de este Torneo será considerado como El Campeón Nacional. El actual titular David Godoy.

Se presume que este Campeonato tendrá especial realce, ya que están inscritos los doce finalistas del año pasado. Y se incluyen varios ex-campeones. La lista de participantes es la siguiente: René Letelier, Walder Ader, Carlos Silva, Leonardo Borg Juvénal, Cándida, Mauricio Carvallo, Rodrigo Flores, Carlos Sotomayor, José Melhuish, Patricio Carmona, Eugenio Larraín, Carlos Oyola, César Velasquez, Hugo Morales, Orlando Albornoz y el actual Campeón, David Godoy.

Por su parte la Asociación Ajedrez Santiago, postergó para el jueves 14 del presente, a las 19.30 horas, el cierre de inscripciones para el campeonato interescuelas y Metropolitano. Este torneo se jugará los días sábado, en Serrano 14. Sede del Club Ajedrez Chile. Los colegios interesados en participar en este torneo pueden dirigirse directamente a la sede del CLUB.

Capot Exige Pago

de \$1.300

a Colo Colo

En los pasillos de la Asociación Central encontramos a Fabián Capot que conversaba con el dirigente de Santiago Morning, Teodoro Picat y el gerente de la institución recolectana.

¿Pagó la Central?

"Si,afortunadamente ya me cancelaron la deuda".

¿De cuánto fue el cheque?

"Poco más de cinco mil escudos; sólo me cancelaron hasta el mes de junio de este año".

¿Cómo está de la rodilla?

"El doctor Wainer me sacó ayer líquido, pero poco a poco me estoy recuperando".

¿Juega el viernes?

"Yo tengo bastantes ganas, pero el doctor me dijo que no podía hacerlo, máximo en un partido duro como es el con Universidad Católica".

¿Colo Colo también pagó?

"No. Eso creo que ya está perdido. Los miembros de la comisión interventora me han dicho que hay que esperar la publicación del informe para cancelar y como este aún no sale, no se cuando pueda juntarme con 1.300 escudos que me adeuda Colo Colo desde el hexagonal del año 1967".

Las Injustas "Sutilezas" de Marcelino Pérez

Por Juan Carlos Franco

No nos gusta "pegarle a la magia". Y por eso nos han acusado muchas veces de "frios". Pero de ninguna manera podemos dejar pasar algunas frases, que pretenden ser sutiles, "destiladas" por nuestro amigo y columnista del Diario "El País" de Montevideo, Marcelino Pérez.

El ahora periodista conoce muy bien el fútbol de todo el Mundo, el de Sudamérica y el de Chile. Y ello porque fue jugador internacional, fue entrenador y empresario, aprendiendo a fondo los "secretos" del fútbol profesional. Ha estado en Chile decenas de veces, y nos conoce perfectamente, y lo que es más importante conoce a NUESTRO PUBLICO DE FUTBOL.

Es por estas razones que nos ha extrañado y molestado algunas de sus frases, en su Diario, a raíz del triunfo de Uruguay, el Domingo pasado. Dejándose llevar por una explicable euforia, por la victoria de la "Celeste", Marcelino Pérez, cae por la pendiente del descontrol y entra a "sobrar" con algunas ideas, que pretenden ser SUTILEZAS, pero que no son sino acusaciones injustas, frases prepotentes y un intento por TORCERLE LA NARIZ A LA HISTORIA.

Dice Pérez, en una parte de su comentario al destacar el doble mérito de la victoria uruguaya: "Es el nuestro el PRIMER equipo que salió a jugarse por América y el PRIMERO que ganó como visitante. (Hasta aquí, excepto la grandilocuencia de las frases, todo es euforia muy justa). Luego destaca las virtudes futbolísticas de su equipo para lograr el triunfo. (Nada que objetar, aunque pudiéramos discutirlo. Pero ganaron y tienen razón). Pero luego agrega: "Y LA OTRA GRAN VICTORIA. La de la CORRECCION de nuestro público. El comportamiento de esa multitud que sacudió el Centenario con sus banderas y deliró con la conquista celeste. PERO SIN FRUSTRACIONES. SIN TRAUMAS, porque sabe donde está ubicada y PORQUE ESTA ACOSTUMBRADA AL EXITO".

Y si por último recordamos las frases de censura acé, formuladas por el mismo periodista, al referirse al comportamiento del público chileno por el partido entre los dos equipos jugados en el Estadio Nacional. NO HAY DONDE PERDERSE RESPECTO DE LO QUE PRETENDE SER UNA SUTILEZA, y nos SINO UNA "SOBRADA" Y UNA ACUSACION INJUSTA, que pretende torcerle la nariz a la Historia y a la Verdad.

Sabe muy bien el colega Pérez que la reacción del público chileno fue el producto del exacerbadismo de su TRADICIONAL PACIENCIA Y BUENA EDUCACION, por parte del árbitro Aurelio Bossolino. Sabe Marcelino, y si no lo sabe se lo contamos, que ese árbitro fue dado "DE BAJA" de la lista de jueces internacionales argentinos por su propia Asociación de Arbitros.

Sabe, y muy bien nuestro colega y amigo, que además de las DEMASIAS DE BOSSOLINO, los jugadores uruguayos desplegaron una "TACTICA" que no era precisamente para deslumbrar al público por su virtuosismo o espíritu creador. Entendámonos, no es que nos pronunciemos sobre la buena o mala calidad de esa "ESTRATEGIA", ese es otro problema, sino que estamos señalando los efectos acumulativos, sobre la ya mencionada TRADICIONAL PACIENCIA del público chileno, de los "errores" de Bossolino, la "cerrada y fuerte" defensa (por llamarla de buen modo) del equipo uruguayo. Y si a ello agregamos los gestos de los muchachos Charras, agarrándose a la "Celeste" y mostrándose al público, y "agarrándose otra parte del cuerpo" y también mostrándose a la hinchada, tendremos el cuadro completo de las PROVOCACIONES que agotaron la paciencia de UN SECTOR DEL PUBLICO.

Amor bien, ¿será necesario recordarle al colega Pérez, que en Montevideo las cosas fueron distintas? ¿Que hubo lo que ellos mismos, han calificado de un buen arbitraje? ¿Que, y es lo más importante, LA CONDUCTA DEL CUADRO CHILENO FUE DISTINTA de la del uruguayo en Santiago? Ya sea por "timidez o espíritu anodino", o por último (cosas que muchos creen) por amor al buen fútbol o por buena educación, el equipo Chileno FUE UN EJEMPLO en la gramilla del Estadio Centenario. En otras palabras NO HUBO PROVOCACION.

De tal manera que las alusiones a las frustraciones, a los traumas, por caer de la costumbre de ganar, es olvidarse de toda la historia del público chileno señalado como el más culto de Sudamérica.

Por lo demás hay algo que también debe contar. CHILE TIENE TRADICION GANADORA EN SU CASA. Son, en estos últimos 6 años, muy pocos los partidos que su SELECCION HA PERDIDO EN EL ESTADIO NACIONAL, especialmente frente a Uruguay. ENTONCES CUIDADO CON LAS SUTILEZAS INJUSTAS AMIGO MARCELINO Que la Historia y la Verdad no se amañen.



Rubén Marcos: "Una 'verdad' distinta a otras 'verdades'"

En Fiestas Patrias:

Cisterna, Sede del Nacional de Pimpón

La Asociación de Tenis de Mesa de la Cisterna fue designada sede del II Torneo Nacional Infantil y Juvenil que se realizará los días 18 y 19 de septiembre en el Gimnasio de la Plaza Manuel Rodríguez.

El respaldo brindado por la Municipalidad de la Cisterna y particularmente de su Alcalde, Carlos Pereira que le proporcionó el gimnasio, comprometiendo acondicionarlo para la competencia, influyó considerablemente en la designación de la sede.

El II Infantil y Juvenil servirá para inaugurar el recinto cerrado, destacando un programa a tono con las Fiestas Patrias y el torneo.

Se espera que participen 150 a 200 jugadores de la mayor parte del país.

Las cartas llegadas a la Federación Chilena solicitando pormenores sobre su realización indican el enorme interés despertado.

El hecho de que la Cisterna cuente con la colaboración de la Comisión Técnica de la Federación Chilena para un mejor desarrollo del evento, al paso de otra similar del Consejo Local de Deportes y Municipalidad (ayuda económica y obsequio de trofeos) garantizará desde ya el éxito del certamen.

SANTIAGO Y SU TORNEO DE HONOR

Esta tarde a las 20 horas en la céntrica cancha de Comercio Atiende se jugará el Cuarto Torneo Individual Varones Adultos de División de Honor.

Tomarán parte en él, Renato Mateluna (Colo Colo) discutido pero regular jugador que al obtener buenas ubicaciones en los tres campeonatos anteriores, ostenta la condición de único puntero en el cómputo total.

Oswaldo Flores de Unión Española y Luis Aravena de Colo Colo, ambos segundos están en situación de desbancar al líder. Además jugarán Arturo Donoso, Helio Alvaray (I, la gran promesa joven del tenis de mesa nacional), Hilda Avaria, Rafael Rivera y Jorge Morales.

El que ocupe el último lugar en este cuarto certamen, descenderá a primera división.

El puntaje otorgado para los ocho primeros lugares, es el siguiente: Primer: 40 puntos, segundo, 39, tercero, 38, cuarto, 37, quinto, 36, sexto, 35, séptimo, 34 y octavo, 33.

Por su parte, los jugadores de Primera Serie, cumplirán también su cuarto torneo individual, actuando a las 20 horas en la cancha "Club Macabí" (Tarapacá 850).

Estarán presentes, Alfonso Suárez, Enrique Arce, Mario Loy, Abraham Brill, Enrique Morales, Luis Muñoz, Armando González y Rudy Zarges.

Por el partido con Perú:

Bolivianos Preparan "Invasión" a Lima

LA PAZ, 12 (ANSA).—Cientos de bolivianos se aprestan a viajar a Lima para conformar en el Estadio Nacional de esa capital una bullanguera barra boliviana para alentar a su equipo que jugará el domingo por las eliminatorias de la Copa del Mundo.

Las agencias de turismo están organizando las caravanas y muchas otras se integrarán por iniciativa particular. El gobierno ha dispuesto la exoneración de impuestos para viajes al Perú, de modo que quienes deseen ir a Lima verán facilitados sus trámites fiscales, siempre que acrediten que tienen los pasajes de ida y vuelta. Por otra parte, hay también exenciones para los vehículos particulares que viajen al Perú con el mismo motivo.

Cientos de aficionados reclaman la disposición peruana que establece seis dólares de pago por ingresar a territorio peruano, sostienen que debía haber reciprocidad, porque para el ingreso de hinchas del Perú, a Bolivia, no se les exigió sino el salvoconducto.

Por otra parte, el equipo boliviano ha iniciado hoy sus entrenamientos y diversas instituciones encabezaron colectas para premiar a los players si logran clasificarse para ir a México. Bolivia necesita solamente un punto más para lograr virtualmente dicha clasificación. Le restan aún dos partidos, ambos como visitante: el próximo domingo frente a Perú, el 24 frente a Argentina en Buenos Aires.

Hipódromo Chile Viernes 15 de Agosto

1ª Carrera 1.200 mts. 10ª Serie. Ind. 0-5 a las 9 A.M. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1.									
15-9	1 Chapetón	54	2	P. Salinas	A. Ramírez	Garrochistas			
15	2 Negrón	54	10	E. Eguen	D. Miranda	Amables			
Reaparece	3 Miss Libertad	53	1	M. Alquinta	A. Gutiérrez	Liberty			
2-3-11	4 Polloico	53	5	G. Farfán	L. Toledo	El Maltes			
Reaparece	5 Preponderante	53	7	C. González	V. Contreras	Pemotente			
3	6 Waleka	53	4	B. García	J. Bta. Castro	Blake mere			
12-10	7 Indiana	52	12	L. Camus	Fdo. Castro	Pemotente			
3	8 Cajita de Plata	51	14	C. Paredes	E. Scia	Eulalio			
10-8	9 Carraca	51	8	R. González	N. Peralta	Blue Net			
Reaparece	10 Loria	51	11	R. Castro	D. Torres	Greenhill			
7-6	11 Remo	50	6	R. Rivera	R. Quiroz F.	Double Six			
Reaparece	12 Alcina	49	3	N. N.	L. Rodríguez	Flexton			
8-5	13 El Ciruja	49	9	O. López	R. Villa	Ompel			
7	14 Fugitivo	49	13	P. Bustos	J. Melero	Double Six			

2ª Carrera 9ª Serie. Ind. 0-7 a las 9:30 A.M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1.									
11-3	1 Kismet	55	9	E. Soto	O. Mora	Queluz			
11-5	2 Mansa Gracia	55	5	C. González	R. Carvajal	El Maltes			
13-8-10	3 Curianca	53	11	D. Basoalto	J. Bta. Castro	Copernic			
8-8	4 Marival	53	7	D. Cerda	D. Torres	Ras con Ras			
Reaparece	5 Adulona	52	10	V. Ubilla	D. López	Achernar			
Reaparece	6 Aguilero	52	1	J. Latorre	E. Baricovic	Stomper			
Reaparece	7 Los Olmos	52	13	G. Farfán	Fdo. Castro	Licencioso			
4-6-5	8 Macaneo	52	2	J. Castillo	Fdo. Castro	Nipigon			
6-10-8c	9 Pantera Rosa	52	6	L. Camus	L. Toledo	Pagare			
15c	10 El Rebelo	51	4	O. López	L. Rodríguez	Tapalque			
6-11	11 La Suegra	51	12	A. Parra	H. Gasmuri	Los Teques			
7-7	12 Lady Patricia	50	3	R. Clavería	L. Álvarez B.	Le Tellier			
	13 Forbante	48	8	N. N.	M. Murillo	Eyefield			

3ª Carrera 1.200 mts. 8ª Serie. Ind. 6-10 a las 10 A.M. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2.									
5-1	1 Maharani	55	1	L. Hevia	C. Santos	Forest Row			
13	2 Bonne Mine	54	12	Eto. Guajardo	E. Pinochet	Argosy Royal			
Reaparece	3 Tranquero	54	11	Juan Salinas	G. Avila	Pandillero			
7	4 Virtuosa	54	14	J. Marin	J. Vial	Venerador			
9-7	5 El Name	53	4	O. López	A. Sepúlveda	Aguacone			
3-8	6 Infernal	53	8	D. Cerda	D. López	Onbero			
Reaparece	7 Jaletina	53	9	D. Muñoz	L. Rojas	Lujoso II			
Reaparece	8 Napango	53	10	R. López	H. Miranda	Nauclio			
10-4	9 Campero	52	6	H. Olguin	H. Cisternas	E. Vital			
5-1-2	10 Colignon	52	3	Eque López	E. Baricovic	Pizarro II			
4-14	11 El Toque	52	7	J. Castillo	V. Contreras	Faubourg			
5-6-6	12 Eter	52	2	J. Pacheco	L. Romero	My Chum			
6-2-2	13 Frutilla	52	5	R. González	N. Peralta	Hooligan			
7	14 Jack Soo	52	16	L. Murillo	J. Castro R.	Ompel			
10-6	15 Roto Listo	52	15	D. Basoalto	J. Bta. Castro	T. Moulins			
1-5	16 Olivina	51	13	J. Salinas	A. Ramirez				

4ª CARRERA 1.400 metros. Condicional a las 10:30 P.M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2									
7	1 Alifan	56	15	E. Soto	J. Vial	Chivalric			
1c	2 Barroco	56	12	O. Escobar	P. Bagú	Bachi			
6	3 Desafiante	56	10	E. Guajardo	P. Bagú	Tevieres			
1-5	4 Nacerado	56	13	J. Pacheco	D. López	Lujoso II			
2-1	5 P. Yaras	56	11	V. Ubilla	D. López	M. Bowman			
1	6 Dumino	56	7	J. Salinas	G. Sarmiento	Romantic			
6-3	7 Futuro	56	1	R. González	J. Castro R.	Miguelito			
6	8 Penny Lane	53	5	L. Murillo	J. Castro R.	Kestos			
8-2	9 Molco	56	3	D. Cerda	G. Avila	Asombro			
5c-6c	10 Puro Oro	56	9	S. Vázquez	J. Melero	Paddy's Point			
Reaparece	11 Que Pasa	56	16	C. Pezoa	M. Baeza	Tale of Two C.			
6-4	12 Turdón	56	4	J. Marin	A. López	Bristol			
1-12c	13 Andreita	53	14	R. Castro	D. Torres	Calificado			
6c-9c	14 Estancilla	53	2	J. Toro	V. Polanco	Pandillero			
Reaparece	15 Intrenquilla	53	8	J. Castillo	L. Álvarez	Lujoso II			
1-4	16 Veckemiana	53	6	D. Muñoz	L. Rojas	Arenales			

CORRALES: 2 con 3 - 4 con 5 y 7 con 8.

5ª CARRERA 1.200 metros. 7ª serie, a las 11 P.M. (3ª 13) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3									
8c-9	1 Senador	55	4	M. Valdivieso	A. Petit	S. Meridian			
7c-11c	2 Uruguay	55	7	C. Ojeda	A. Amaro	Nauclio			
Reaparece	3 Kimani	54	15	J. Castillo	M. Martinez	Cherasco			
9-6	4 Ludmilla	54	6	L. Caroca	L. Toledo	Licurgo			
7-15c	5 Alma Mia	53	12	G. Saavedra	V. Polanco	Pandillero			
13-6	6 Ben Saimi	53	2	R. Clavería	S. Miceli	Ben Shak			
5-4	7 Daikiri	53	10	J. Pacheco	A. Ramirez	Prince Medicis			
8-11	8 Nitido	53	11	M. Alquinta	A. Gutiérrez	Aclarando			
1-3	9 Pataty	53	5	S. Amillano	L. Contreras	Prince			
Reaparece	10 Roble	53	8	J. Salinas	H. González	Holmbush			
3c	11 Vespertino	53	9	J. M. Aravena	G. Mele	Maintain			
7-7	12 Camelia	52	16	V. Ubilla	D. López	Pitucazo			
6	13 Cargoso	52	1	N. N.	N. Peralta	Pandillero			
2	14 Vendimiador	52	13	N. N.	T. Herrera	Pizarro II			
9-5	15 Esrica	51	14	L. Hevia	D. Torres	Elastic			
5-11	16 Isquina	51	3	C. González	G. Avila	Greenhill			

6ª CARRERA Carrera Especial Handicap a las 11:30 P.M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3									
4-1	1 Monumento	59	4	C. Ojeda	R. Rabello	Kalfas			
10-3c	2 Tirlemón	52	2	S. Azócar	R. López	Lujoso II			
5-4	3 Belo Horizon	51	6	D. Cerda	A. Vodanovic	Souepi			
5-2	4 Pimpolla	51	9	J. Salinas	E. Cáceres	Cencerro			
3-1	5 Karolin	50	1	D. Sagardia	L. A. García	Teodolito			
5-2	6 Rápido	50	3	N. N.	D. Álvarez	Country Life			
4	7 Luzero	49	8	N. N.	R. Allen	Mio Sea			
Reaparece	8 Buen Trago	47	7	R. Clavería	H. Yñez	Faubourg			
1-11c	9 Tigrecito	47	5	L. Murillo	C. Zuñiga	Pink Horse			

7ª CARRERA 1.200 metros. 6ª serie, a las 12:05 P.M. (12 al 17) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4									
Reaparece	1 Serpolette	55	1	V. Bravo	J. B. Castro	Serionus			
Debutante	2 Serruco	50	2	A. Parra	J. B. Castro	S. Moon III			
9c	3 Pindaro	54	13	V. Bravo	V. Contreras	Fez			
8-10	4 Franquia	53	15	E. Soto	R. Rabello	S. Brother			
6-1	5 Coigue	52	3	J. Salinas	L. Toledo	Los Teques			
Reaparece	6 Colación	52	16	V. Ubilla	D. López	Colenzo			
8-6-2	7 Gran Fe	52	7	N. González	A. Amaro	B. Boy			
Reaparece	8 Servia	52	9	L. Murillo	M. Martinez	Aghani II			
12	9 M. Margara	52	14	P. Salinas	H. Gasmuri	Neju			
8-5	10 Tres Montes	52	12	D. Sagardia	A. Petit	Montey			
1-3	11 Chorten	51	10	D. Muñoz	J. Bernal D.	Arenales			
7c	12 El Nevado	51	6	J. M. Aravena	J. Vial	Prince			
11-3	13 Vitelia	51	4	J. Marin	J. Salinas	Venerador			
5-7	14 Britagua	50	5	J. Castillo	A. Gutiérrez	Aguacone			
Reaparece	15 Columa	50	8	L. Hevia	C. Santos	Asombro			
Reaparece	16 Chalina	50	11	H. Olguin	R. López	Chaitan			

CORRAL: 1 con 2

8ª CARRERA 1.200 metros. 5ª serie, a las 12:35 P.M. (16 al 20) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4									
Reaparece	1 Belmont	53	4	R. Clavería	S. Miceli	B. Park			
Reaparece	2 Pantorrio	53	10	G. Farfán	R. Bernal	Montey			
10-9c	3 Atramo	52	6	L. Caroca	L. Toledo	T. of T. Gil			
4	4 Averia	52	1	C. Ojeda	R. Rabello	Pizarro II			
4-11	5 D. Cargosa	52	9	R. González	N. Peralta	Oriente			
6-3-3	6 Humilde	52	8	V. Ubilla	D. López	Huxley II			
3-2-4	7 Tamerlán	52	12	L. Yañez	O. Jara	Achaz			
Reaparece	8 Escándalo	51	2	O. López	J. B. Castro	P. Horse			
2-8	9 Junker	51	7	O. Escobar	O. Silva	Ghirlandaio			
1-11c	10 Tauro	51	11	M. Ramirez	A. Vadonovic	Souepi			
6-10	11 Partesana	50	5	C. González	V. Contreras	Horse			
	12 Comanchero	49	3	R. Castro	R. Quiroz F.	Senteno			

9ª CARRERA 1.900 metros. Handicap a las 1:10 P.M. (30 e inferiores) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5									
1	1 Campacana	57	2	E. Soto	R. Carvajal	Bokara			
Reaparece	2 El Mario	57	7	J. Pacheco	H. Galaz	Huxley II			
Reaparece	3 Maniático	57	12	G. Saavedra	J. Jaciel	P. d'Orange			
5-4	4 Seigneur	57	6	P. Ulloa	J. Castro R.	Greenhill			
2c-6c	5 Aparicio	56	3	V. Ubilla	C. Covarrubias	E. Vital			
10c-9	6 Helvio	56	8	J. Salinas	C. Tapia	Madara			
7	7 Bisesto	47	4	D. Muñoz	A. Muñoz	Brintou			
3c	8 Pancho Bravo	54	5	D. Muñoz	O. Silva	Meyer			
2	9 Contranadie	51	13	S. Vázquez	F. Jaciel	Eyefield			
5	10 Blindado	50	10	J. M. Aravena	F. Castro	Baguero			
3	11 Más Nada	49	1	H. Olguin	C. Miranda	P. Point			
Reaparece	12 Pappone	48	14	R. Clavería	D. Torres	R. con Ras II			
Reaparece	13 Resurado	48	9	P. Bustos	J. Melero B.	Taitao			
Reaparece	14 Luchador	48	11	A. Poblete	E. Inda G.	Lujoso II			
Reaparece	15 Frión	47	11						

CORRAL: 6 con 7



HENNESSY, ha remediado sus correteos y sus allegados estiman que será un rival de cuidado en el premio "Nacional Ricardo Lyon".

Transfieren en Argentina el Hipódromo de La Plata

BUENOS AIRES, 11 (ANSA). Diversas reacciones suscité en el ambiente turístico argentino el anuncio de que el Hipódromo de La Plata, propiedad del Gobierno de la provincia de Buenos Aires, sería transferido a una Sociedad Anónima Mixta, en cuya composición el Gobierno provincial tendría la mayoría del 51 por ciento del capital accionario.

El proyecto que está a consideración del Poder Ejecutivo de la provincia argentina, contempla también la creación de un ente gubernamental que tendría a su cargo el "ejercicio del poder de policía", inherente a la autoridad de superintendencia que detenta sobre todos los hipódromos que funcionan en el ámbito de la más importante provincia argentina.

La participación del sector privado en la conducción de la actividad hipica del Hipódromo de La Plata, es

al decir de algunos dirigentes turísticos "uno de los mayores aciertos en lo que a dirección y administración de hipódromos se refiere", ya que con el impulso que esa participación genera, el Hipódromo platense no sólo mantendrá su jerarquía actual, sino que tendrá grandes posibilidades de convertirse en un modelo en el Turf Sudamericano.

Respecto del Proyecto de Ley que está a consideración del Gobernador de la provincia de Buenos Aires, trascendió que el mismo será aprobado sin objeciones, dado que fue encargado por el mismo Gobierno y en su elaboración participaron personal de reconocida capacidad en la materia.

Por parte del Gobierno provincial actuaron asesores del Ministerio de Economía y en representación de la Dirección Provincial de Hipódromos lo hicieron los señores Nieto y Blousson.

El nombramiento de Eduardo S. Blousson, en la comisión especial que elaboró el proyecto que se desempeña como asesor de la entidad turística provincial, se debió, según manifestaron de un alto funcionario bonaerense "A su indiscutida capacidad en cuestiones de turf, no sólo en lo que a cría se refiere, sino también en materia de organización de hipódromos y, particularmente, en política tributaria".

Blousson, agregó el funcionario, es uno de los pocos hombres que dominan el complejo mundo de la fijación de una política turística que beneficia a todos los sectores que la integran y no perjudica a uno en detrimento de otro".

No obstante el beneplácito, importantes sectores que agrupan a los profesionales en sus distintas especialidades, fueron reticentes, ya que al decir de uno de sus dirigentes "habría que esperar a conocer en forma concreta y detallada la ley, para saber si ella no vulnera conquistas sociales adquiridas", por ello los gremios no emitieron opinión aún sobre el asunto.

As de Oro Ganó Clásico Panameño

PANAMA, 11 (ANSA). El caballo panameño "As de Oro" ganó en gran forma el Clásico Cuerpo Consular, ratificando en esta forma su participación para el próximo Clásico del Caribe que se correrá en ciudad de México.

"As de Oro" se impuso, a los mejores tres años, en competencia corriendo desde la cuarta posición para dominar en los últimos cien metros al costoso caballo argentino "Flexible" y al también argentino "Neju". Cuarto llegó el nacional "Melódico" que podría también viajar a México como sustituto.



JORGE CASTILLO contrató muy buenas montas para este fin de semana. Está dispuesto a recuperar el terreno perdido.

Buen Trago: Con Gusto a Ganador

PISTA N°2
1.000 metros
BUEN TRAGO (G. Farfán) en 1:02 2/5
SIGMAUSAN (Juan García) en 1:04

700 metros
BROQUEL (aprendiz) en 43, a la mano del Club TRES MONTES (D. Sagardia) en 41 1/5, de bajada
BELO HORIZONTE (D. Cerda) en 40 3/5, de bajada

600 metros
ANTUPILLAN (E. Soto) en 50

Construcción de Bocatoma Piden Canalistas del Laja

LOS ANGELES.- El Presidente de la Asociación de Canalistas del Laja, Ernesto Montes, se entrevistó con el Intendente Guillermo Díez, para conversar acerca de los problemas del regadío regional y la necesidad de que se adopten resoluciones a nivel ministerial para solucionarlos.

Hubo acuerdo para que el Intendente gestionara una reunión entre los Ministros de Obras Públicas, de Hacienda y de Agricultura, y los dirigentes de la Asociación de Canalistas.

En esa ocasión, los canalistas plantearon las ventajas de reactualizar el proyecto de regadío denominado Alto El Laja, que aparte de ser una solución definitiva para el riego provincial, permite ampliar la superficie de hectáreas beneficiadas en varios miles.

El informe elaborado por la oficina de la Dirección de Riego de Los Angeles, señala que es factible reponer la bocatoma existente en la actual aducción a la altura de Tucapel, para ello, sólo será necesario invertir doscientos mil escudos en lugar de los cien que cuesta hacerlo en años normales.

En el presente año, la grave situación planteada por la desviación del río, alejándose de la bocatoma, ha puesto en peligro la normalidad del riego para la próxima temporada.

Por ese motivo, los canalistas han estado pidiendo la construcción de una bocatoma definitiva.

Hospital Para Quemchi

ANCUD.- (Corresponsal). Un convenio entre las comunas de Quemchi y la oficina de la Intendencia, encargada de propiciar obras sociales de adelanto, será firmado en breve, y en él se contempla la autoconstrucción del Hospital de dicha localidad.

Los pequeños agricultores del sector participarán con su trabajo, mientras que la citada oficina suministrará alimentos compensatorios por dicha obra de mano.

En estos días, acaba de firmarse en la Notaría la escritura pública, en virtud de la cual, el vecino Antonio Scholbach, vende a la Municipalidad, 4.666 metros cuadrados de terrenos, para la construcción del futuro Hospital.

Reparación de Mobiliario Escolar

LA SERENA.- (Corresponsal). El Ministerio de Educación, ha girado la suma de diez mil escudos, con el objeto de instalar la Central de Reparaciones de mobiliario de las escuelas primarias de la provincia.

La misión de esta Central de Reparaciones, es proceder a la rehabilitación de miles y miles de pupitres, mesas, sillas y bancas que existen en los distintos establecimientos educacionales de la provincia y que, debido a que no ha existido una política de conservación, mantenimiento y arreglo, están fuera de servicio.

La idea es la instalación de talleres de reparaciones en el local de la Escuela de Peñuelas, que sirve para reparar los muebles deteriorados que existen en las escuelas y dejarlos en condiciones de que puedan continuar prestando servicio en los nuevos establecimientos que se han abierto y que carecen de estos elementos.



VALDIVIA.- Este es otro de los aspectos de las calles de Valdivia, que fueron inundadas por las copiosas lluvias de la semana pasada y que tantos perjuicios causaron a modestas familias de los barrios bajos. El

Intendente Holzapfel, tomó las medidas para aliviar la situación de los vecinos. El grabado muestra a dos niños en una de las calzadas anegadas de la calle Phillippi.

Autoridades Bomberiles de Llanquihue

PUERTO MONTT.- (Corresponsal). Superintendentes de los diversos cuerpos bomberiles de la provincia de Llanquihue, se reunieron en esta ciudad y procedieron a designar al Consejo Provincial de Bomberos. La directiva quedó integrada de la siguiente manera: Presidente, Eugenio Schmidt de Puerto Montt; vicepresidente, Miguel Corral Hurtado, de Puerto Varas; secretario, Hector Oyarzun Soto, de Puerto Montt; tesorero, Paul Barrientos Bartolomé, de Puerto Montt; Directores, Rene Garcia Kowoll, de Maullín; Gonzalo Ubbia Mansilla, de Fiesia; Jose Kaschel Winkler, de Frutillar; Reinaldo Westermeyer, de Los Muermos; Luis Moedinger Leichte, de Llanquihue; Raúl Monsú Villarroel, de Calbuco; y Dr. Ricardo Hirschfeld Loebel, director de Compañías de Puerto Varas.

Forestación en Carelmapu

CARELMAPU.- (Corresponsal). Importantes trabajos de forestación y control de dunas en esta zona, efectuará el Servicio Agrícola y Ganadero.

Se plantarán veinte hectáreas con especies de pino regón, ciprés del Lawson, alisos y álamos.

Además, establecerán cortinas cortavientos con alisos y álamos en un kilómetro de extensión.

En cuanto a la fijación de contención de dunas, se sembrarán arbustivas de pinos, en una extensión de veinte hectáreas.

El predio fiscal de Carelmapu tiene una extensión de 900 hectáreas y 300 de ellas están afectadas por el avance de las dunas, que pone en grave peligro a la población, aparte de los daños que ocasiona en los predios agropecuarios.

Mineral "El Teniente"

RANCAGUA.- En la segunda quincena del presente mes, comenzarán a ser asignadas las viviendas ya terminadas en la primera etapa del Plan "El Teniente CORVI". Este programa comprende la construcción de 2.878 casas para los trabajadores del Mineral de Cobre.

La primera fase consta de 1.293 viviendas entre casas y departamentos contenidos en bloques de edificios de altura.

La segunda etapa, en los predios "El Manzano", incluye solamente casas con 636 unidades.

La tercera etapa tiene programadas 749 habitaciones, donde se construirán casas y departamentos.

En el caso de la hacienda "El Manzano", EL INGENIERO DELEGADO DE LA CORVI, Miguel Calvo, realizó estudios para permitir que la gran mayoría de los árboles, manzanos y duraznos, queden allí mismo para dar mayor hermosura al conjunto habitacional.

También se trata de mantener el grupo de viviendas de la Hacienda y su Parque. Se piensa repararlo y transformar el edificio principal, a fin de utilizarlo como sede social de la Junta de Vecinos.

Epidemia de Sarampión

ANTOFAGASTA.- (Corresponsal). Por una semana fueron suspendidas las actividades escolares en la Oficina María Elena a raíz de una epidemia de sarampión.

La enfermedad no sólo afecta a alumnos, sino también al profesorado. La suspensión de clases fue dispuesta por el Servicio Nacional de Salud y las autoridades educacionales. Esta situación ha paralizado a dos mil alumnos y 56 profesores de la Escuela Consolidada, ubicada en esa oficina salitrera.

CAJA DE CREDITO POPULAR

Oficina Matriz San Pablo 1130

Mañana de 9 horas adelante

REMADE DE ALHAJAS

Prestamos concedidos en

Diciembre de 1968, con vencimiento en Junio de 1969.

Numaración

Oficinas Inicial Terminal

Of. Matriz 161.672 160.068

Suc. N° 4 373.225 374.635

Suc. N° 6 303.209 304.656

Pago al contado, en dinero efectivo. Entrega después del fin de mes.

HOY EXHIBICION

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U.

PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de Aceras pasteleras prefabricadas y Obras anexas en diversas calles de la Comuna de PANGUIPULLI, con un presupuesto Oficial de E° 68.788.-

APERTURA Alcaldía de PANGUIPULLI, el día 20 de Agosto de 1969, a las 11 hrs.

CATEGORIA 1° 2° 3° 4° y 5° Categoría de Cttas. de la Corporación de Obras Urbanas.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, en Santiago, y en la Delegación de VALDIVIA.

Para la ejecución de Calzadas hormigón cemento vibrado y Obras anexas en calle Miraflores de la Comuna de CHIMBARONGO, con un Presupuesto Oficial de E° 54.238,80

APERTURA Alcaldía de CHIMBARONGO, el día 20 de Agosto de 1969, a las 11 hrs.

CATEGORIA Cualquiera del Registro Gral. de Cttas. de la Corporación de Obras Urbanas.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, en Santiago, y en la Delegación de SAN FERNANDO.

Para la ejecución de Calzadas hormigón cemento vibrado y Obras anexas en diversas calles de la Comuna de SAN MIGUEL, con un Presupuesto Oficial de E° 1.008.619,70

APERTURA Alcaldía de SAN MIGUEL, el día 21 de agosto de 1969 a las 11 hrs.

CATEGORIA 1° y 2° Categoría de Cttas. de la Corporación de Obras Urbanas.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, en Santiago.

Para la ejecución de Calzadas hormigón cemento vibrado y Obras anexas en diversas calles de la Comuna de SAN BERNARDO, con un Presupuesto Oficial de E° 416.431,40

APERTURA Alcaldía de SAN BERNARDO, el día 20 de agosto de 1969, a las 11 hrs.

CATEGORIA 1° 2° y 3° del Registro de Cttas. de la C.O.U.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, Santiago.

Para la ejecución de Calzadas hormigón cemento vibrado y Obras anexas en diversas calles de la Comuna de LEBU, con un Presupuesto Oficial de E° 229.696,90

APERTURA Alcaldía de LEBU, el día 20 de Agosto de 1969, a las 11 horas.

CATEGORIA 1° 2° y 3° del Registro de Cttas. de la C.O.U.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, Santiago, y en la Delegación de CONCEPCION.

Para la ejecución de Ácra hormigón cemento y Obras anexas en diversas calles de la Comuna de SANTA BARBARA, con un Presupuesto Oficial de E° 40.636.-

APERTURA Alcaldía de SANTA BARBARA, el día 20 de Agosto de 1969, a las 11 horas.

CATEGORIA Cualquiera del Registro de Cttas. de la C.O.U.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, Santiago, y en la Delegación de LOS ANGELES.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO



DELEGACION SANTIAGO

REMATE DE LOCALES COMERCIALES

POBLACIONES: "LOS ANDES", COMUNA PUENTE ALTO; "CONCHALI", COMUNA CONCHALI; "PARAGUAY", COMUNA LA GRANJA; "VICTOR DOMINGO SILVA", MALLOCO; "JORGE WASHINGTON", BUIN; "CHACRA SANTA JULIA", COMUNA NUNOA.

El día 27 de Agosto de 1969, se procederá a vender ante Notario en pública subasta, en las oficinas de la Delegación Santiago, Moneda 723, hall del primer piso, los locales comerciales que a continuación se indican:

POBLACION "LOS ANDES", COMUNA DE PUENTE ALTO. A LAS 9.30 HORAS. 8 locales comerciales sin vivienda.

Ubicación	N°	O21	Mínimo
Calle Los Cóndores (ex calle Cuatro)	N°	021	E° 19.798,30
" "	"	025	19.798,30
" "	"	029	19.798,30
" "	"	035	19.798,30
Calle Nonato Gos	"	0338	19.798,30
" "	"	0340	19.798,30
" "	"	0342	19.798,30
" "	"	0348	19.798,30

Para visitar estos locales comerciales, los interesados deben dirigirse a la misma población, calle Nonato Gos N°s. 0340 y 0342, se atenderá todos los días, incluso sábados y domingos, de 9 a 17 horas.

POBLACION "CONCHALI", COMUNA DE CONCHALI. A LAS 10 HORAS. 2 locales comerciales con vivienda anexa.

Ubicación	N°	Mínimo
Calle Horacio Johnson	5617 (rol 459)	E° 90.336,11
Calle Horacio Johnson	5623 (rol 460)	E° 90.336,11

Estos locales comerciales, los interesados los pueden visitar diariamente, de 14 a 17 horas.

POBLACION "PARAGUAY", COMUNA DE LA GRANJA. A LAS 10.30 HORAS. 4 locales comerciales sin vivienda.

Ubicación	N°	Mínimo
ROL 4	"	E° 54.908,54
ROL 2	"	E° 54.908,54
ROL 3	"	E° 54.908,54
ROL 4	"	E° 54.908,54

Esta población se encuentra ubicada en calle Santa Rosa, paradero 22, 1/2. Estos locales comerciales, se pueden visitar de lunes a viernes, de 14 a 17 horas.

POBLACION "VICTOR DOMINGO SILVA", MALLOCO. La población Víctor Domingo Silva se encuentra ubicada en la localidad de Malloco, camino a Melipilla, frente al Correo, entrar por calle Eliana Delpin, los locales comerciales se encuentran ubicados frente a la actual cancha de básquetbol.

A LAS 11 HORAS. 4 locales comerciales sin vivienda.

LOCAL	N°	Mínimo
LOCAL 1	"	E° 11.295,20
LOCAL 2	"	E° 10.026,06
LOCAL 3	"	E° 10.026,06
LOCAL 4	"	E° 8.630,05

POBLACION "JORGE WASHINGTON", BUIN. Estos locales comerciales se encuentran ubicados en el sector denominado Bajos de Mate.

A LAS 11.15 HORAS. 2 locales comerciales sin vivienda.

Ubicación	N°	Mínimo
LOCAL N° 2 BAJOS DE MATTE 0462	"	E° 9.772,22
LOCAL N° 4 BAJOS DE MATTE 0466	"	E° 8.376,21

POBLACION "CHACRA SANTA JULIA", COMUNA NUNOA. A LAS 11.30 HORAS. 1 local comercial con viviendas anexa y 10 locales comerciales sin vivienda.

Ubicación	N°	Mínimo
Local comercial vivienda anexa SORRENTO 3512	"	E° 95.892,97
ROL 1	"	E° 49.531,28
ROL 2	"	E° 48.896,74
ROL 3	"	E° 49.531,28
ROL 4	"	E° 48.896,74
ROL 5	"	E° 49.531,28
ROL 6	"	E° 48.896,74
ROL 7	"	E° 49.531,28
ROL 8	"	E° 48.896,74
ROL 9	"	E° 49.531,28
ROL 10	"	E° 48.896,74

A las personas interesadas en visitar estos locales comerciales, se les atenderá en la misma población, Calle CHILCAJA N° 4258 - B (Lo Plaza con Chilcaja, entrando por Avda. Grecia), todos los días, incluso sábados y domingos, de 9 a 17 horas.

El precio de venta se pagará con 20% al contado y el saldo en 60 cuotas mensuales, que se sucesivas, con un interés del 4% anual, y el 1% mensual en caso de mora. Para presentarse al remate, todo interesado deberá acompañar, previamente, un vale vista o boleto bancario a la orden de la institución, o boleto de ingreso en arcas de la Corporación, por una suma equivalente al 5% del mínimo fijado para cada local. NO SE ACEPTAN CHEQUES.

BASES Y ANTECEDENTES de la subasta pueden solicitarse en las oficinas de la Delegación Santiago, Moneda N° 723, tercer piso, oficina 316, de lunes a viernes, de 14 a 18.30 horas.

EL DELEGADO DE SANTIAGO.

TODO CHILE BAJO TECHO



CHEVRON

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL
CHEVRON
PIE 30
SALDO 10 MESES



RELOJERIA

ESTADO 48

Cartelera Teatral

VARAS. Morandé 25 (81200). Departamento de la Universidad de Chile "El evangelio según Jaime Silva".

BUENOS AIRES. Plaza Buñes 188 (88342). A las 19 Hrs. "El

CAMILLO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Cía. de teatro de la Universidad Católica presenta a las 19 Hrs. "Tomamos la Universidad". De Sergio Vodano.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437). Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). A las 19 y 22 Hrs. "El teatro para locos" de Martín Andrade.

MAPOCHO. San Antonio 149 (397907). Cía. de Lucho Córdova y Olvido Leguía. Presenta a las 19 y 22 Hrs. "El teatro para locos" de Lucho Córdova.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía. de Americo y Pury. Durante. Presenta a las 19 y 22 Hrs. "Los

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407). Descanso.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 (391523). A las 19 y 22 Hrs. "Tu sabes que no te puedo oír" de Robert Anderson.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de Revista Bim. Presenta a las 19, 21, 23 y 25 Hrs. "16 años de

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Compañía de los

PIQUERESQUE. Recoleta 343 (372606). Cía. de revista

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Cía. de

ITALIA. San Diego 246 (66592). Cía. de Silvia Piñero y



Don Jesucristo reprende a las comadres copuchentas, en el Varas



Iris del Valle, Sergio Feito y Eugenio Retes, en "Dieciséis años de Castidad", en el Opera



Entre "Los Cuatro" hacen "La Pareja", en el Petit Rex

Cine Guía



SECTOR PLAZA ITALIA V. MACKENNA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787). Rot. desde las 14 Hrs. "La estrella del Sur". Jóvenes renegados. Cien Ver de.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Rot. desde las 13:30 Hrs. "La Estrella del Sur". Jóvenes renegados. Cien Ver de.

SECTOR NUNOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Rot. desde las 14 Hrs. "Rebelión contra la generación Hipocrita". Indecisión de mujer. Donde sobra un hombre.

CALIFORNIA. Avda. Irarrázaval 1564 (498061). A las 15:45, 18:45 y 21:45 Hrs. "La escoria del desierto".

DANTE. Washington 26 (494359). A las 15:15, 19:15 y 22:15 Hrs. "Torturame y Besame". Cómica, may. de 21.

EGANA. Plaza Egana (271026). Rot. desde las 15 Hrs. "Dracula vuelve de la tumba". El Corazón es un cazador solitario.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 16:15, 19:15 y 22:15 Hrs. "Con la Miel en los labios". Policial, may. de 21.

HOLLYWOOD.

Irarrázaval 2900 (42389). Rot. desde las 13 Hrs. "Dracula vuelve de la tumba". El Sargento Solitario.

LAS LILAS. (43116). A las 16:15, 18:45 y 22:15 Hrs. "La escoria del desierto".

LAS CONDES. Avda. Apoquindo - Noruega (484067). A las 16:30, 19:15 y 22:15 Hrs. "El oro de Mackenna".

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 16, 18:30 y 22:15 Hrs. "Charly". EE.UU. may. de 18.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). A las 19 y 22 Hrs. "Tingono de la muerte". Policial, may. de 18.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791). Rot. desde las 14 Hrs. Con minifaldas y espuelas. Las tijeras del diablo. Abajo el telón.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). A las 16:15, 19 y 22 Hrs. "La Fiebre" (La Fiac). Cómica, may. de 14.

PEDRO DE VALDIVIA. Pedro de Valdivia - Bilbao (43948). A las 15:30, 18:30 y 22 Hrs. "El oro de Mackenna".

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Rot. desde las 14 Hrs. Cuadrilla de renegados. Diabolik. El Pequeño Gigante.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLIN GRAN AVENIDA AVDA. MATTA

ALHUE. Población Dávila (581427). Rot. desde las 14 Hrs. Fiebre de Oro. Colt Despiadado. El día más largo del siglo.

AMERICA. Ruble 390 (52443). Rot. desde las 14 Hrs. Doce al patíbulo. Los Mercenarios. A Quemarropa.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Rot. desde las 13 Hrs. Sociedad para un crimen. Cargamento de Oro.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Rot. Desde las 13 Hrs. "El oro de Mackenna".

EL BOSQUE. Gran Avenida (581522, anexo 227). Rot. desde las 17 Hrs. Programa triple sorpresa.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Rot. desde las 14 Hrs. El día más largo del Siglo. Colt despiadado. Fiebre de oro negro.

LIRA. Pintor Cicamelli 293 (52181). Rot. desde las 14 Hrs. Operación Cerveza. La brigada del Diabolo. Khartoum.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Rot. desde las 13 Hrs. Poker de pistola. La Leyenda de Custer. La Reina de los Vikingos.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Rot. desde las 14 Hrs. Los 100 Rifles. La Dama de cemento. El Día más largo del Siglo.

MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845). Rot. desde las 13 Hrs. Departamento. Clandestino. En la Encrucijada. Mando de repuesto.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Rot. desde las 14 Hrs. Cuadrilla de renegados. Diabolik. El Pequeño Gigante.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Rot. desde las 13 Hrs. Jóvenes renegados. Cien Verde. Adiós al Amigo.

ROMA. San Diego 230 (67258). Rot. desde las 14 Hrs. Al Ponerse el sol. Santo en el museo de cera.

CINES DEL CENTRO

ASTOR Alameda 257 Tel. 392112	Desde las 12:45 Hrs. Mayores 14 años	"El Oro de Mackenna"	Gregory Peck Omar Sharif Telly Savalas
BANDERA Alameda 78 Tel. 714403	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"El Oro de Mackenna"	Gregory Peck Omar Sharif Telly Savalas
CITY Alameda 102 Tel. 60687	Desde las 10 Horas. Mayores 21 años	"Sociedad para un Crimen" "Submarino X1"	Steve Mc Queen Fay Duna way
CENTRAL Alameda 330 Tel. 33555	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"Con la miel en los labios"	Terry Thomas Verna Lisi Technicolor.
CERVANTES Alameda 141 Tel. 181891	Desde las 10:30 Horas. Menores	"Fantasia" "The Rank Organization"	Walt Disney, Technicolor.
CINELANDIA Alameda 301 Tel. 67942	Desde las 14 Hrs. Menores	"El Huracán Ramírez"	Luchas Catch, Mexicana
CAPRI Alameda 825 Tel. 392414	Desde las 10 Hrs. Mayores	"Dracula vuelve de la Tumba" "El Sargento Solitario"	Cristopher Lee Rod Steiger John Phillip Law
CONTINENTAL Alameda 41 Tel. 60745	Desde las 14 Hrs. Mayores 18 años	"Siete Winchester para una Matanza"	Edd Byrnes, Cowboy, Acción Aventuras.
DUCAL Alameda 77 Tel. 35375	A las 13, 15:40, 18:30 Horas.	"Romeo y Julieta" Technicolor.	Olivia Hussey, Leonard Whiting
ESPAÑA Alameda 77 Tel. 35375	A las 14, 16:30, 19 y 21:30 Horas. Mayores 14 años.	"Escándalo en la Familia"	Pili y Mili y Yaco Monti. Musical.
FLORIDA Alameda 26 Tel. 41280	Desde las 10:30 Hrs. Mayores 18 años.	"Siete Winchester para una matanza"	Edd Byrnes, Cowboy, Acción Aventuras.
GRAN PALACE Alameda 1176 Tel. 60082	A las 14:15, 18:15 y 21:15 Horas. Mayores de 14 años.	"Funny Girl", Columbia, Technicolor.	Barbra Streissand, Omar Sharif.
HUELEN Alameda 779 Tel. 31603	Desde las 10:30 Hrs. Mayores 18 años.	"Torturame y Besame"	Nino Manfredi, Ugo Tognazzi, Pamela Tiffin.
HUERFANOS Alameda 930 Tel. 36707	A las 10, 14, 18 y 22 Horas. Menores	"Ben Hur" Metrocolor.	Charlton Heston, Jack Hawkins.
IMPERIO Alameda 231 Tel. 185969	Desde las 14 Hrs. Mayores 21 años	"El caso de Peter Stranger"	Michael York, Susan George, Jeremy Kemp.
KING Alameda 80 Tel. 42838	Desde las 10 Horas. Mayores 14 años.	"La Fiac"	Norman Briski Argentina.
LIDO Alameda 890 Tel. 44166	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"Una noche un Tren"	Ives Montand, Anouk Aimée.
MAYO Alameda 578 Tel. 391201	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Siete Winchester para una matanza"	Edd Byrnes, Cowboy, Acción Aventuras.
METRO Alameda 1176 Tel. 60082	Desde las 10:30 Hrs. Mayores 18 años.	"Tingano de Muerte"	Stewart Granger Susan Hampshire Technicolor.
NILO Alameda 879 Tel. 392178	Desde las 10 Hrs. Mayores	"El Espadachín Manco"	Japonesa Acción Aventuras.
PACIFICO Alameda 117 Tel. 62921	Desde las 10:30 Horas. Mayores 21 años.	"La guerra ha Terminado"	Ives Montand, Ingrid Thulin.
PLAZA Alameda 1040 Tel. 65555	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años.	"Siete Winchester para una matanza"	Edd Byrnes, Cowboy, Acción Aventuras.
REAL Alameda 1040 Tel. 65555	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"La Fiac"	Norman Briski, Argentina.
REX Alameda 778 Tel. 31611	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años.	"Charly" Technicolor.	Cliff Robertson, Claire Bloom.
RIO Alameda 713 Tel. 33556	Desde las 11 Hrs. Mayores	"Espera en la Oscuridad" "Rachel Rachel"	Audrey Hepburn, Suspense Acción Drama.
RITZ Alameda 50 Tel. 380613	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"Satanicamente Tuya"	Alain Delon, Santa Berger.
RIVIERA Alameda 802 Tel. 36093	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	"Las dulces amigas" "Parejas de amantes"	Sueca Drama.
ROXY Alameda 1065 Tel. 80809	Desde las 10 Hrs. Mayores	"El Espadachín Manco"	Japonesa Acción Aventuras.
SAN MARTIN Alameda 778 Tel. 35357	Desde las 14 Hrs. Menores	"El Huracán Ramírez"	Luchas Cath, Acción Mexicana.
SANTA LUCIA Alameda 810 Tel. 31611	A las 16, 18:30 y 22 Hrs. Menores.	"2001 Odisea del Espacio"	Cineama MGM Acción Belica.
SANTIAGO Alameda 1040 Tel. 65555	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"La Escoria del Desierto"	Michael Caine Technicolor.
PAULO Alameda 772 Tel. 394876	Desde las 10 Hrs. Menores.	"Reza a tu Dios cava tu fosa" "Servicio Secreto Italia"	Robert Wood Nino Manfredi.
TIVOLI Alameda 778 Tel. 35357	Desde las 10:30 Hrs. Mayores	"La primavera de una solterona"	Maggie Smith, Pamela Franklin.
TOENCA Alameda 117 Tel. 62921	Desde las 11 Hrs. Mayores 14 años.	"La estrella del Sur"	George Segal, Ursula Andress, Orson Welles.
VICTORIA Alameda 827 Tel. 30021	Desde las 10:30 Horas. Mayores 21 años.	"Los Felinos"	Michael Sarrazin, Eleanor Parker.
WINSOR Alameda 1065 Tel. 80809	Desde las 10:30 Hrs. Mayores 21 años.	"La estrella del Sur"	Michael Caine Technicolor.
YORK Alameda 1040 Tel. 65555	Desde las 10:20 Hrs. Mayores 18 años.	"Quiero llenarme de Ti"	Sando en su primera película.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Rot. desde las 14 Hrs. "El Espadachín Manco". Acción, may. de 18.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Rot. desde las 14 Hrs. Profesionales para una matanza. Días de Violencia.

SANTA ROSA. A. de Toledo 655 (50957). Rot. desde las 14 Hrs. Los calzones de San Sebastián. Los Mercenarios. Oro para Sacramento.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Rot. desde las 14 Hrs. La muchacha de la motocicleta. Bullit. El Temerario.

MAIPO. San Pablo 4251 (31982). Rot. desde las 14 Hrs. Cargamento de la muerte. Sociedad para un Crimen. Submarino X1.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA BRASIL ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Rot. Desde las 12:30 Hrs. Villa calbarga, Marruecos 7. Poker de la muerte.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Rot. desde las 14 Hrs. Rebelión contra la generación Hipocrita. Donde sobra un hombre. Indecisión de mujer.

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Rot. desde las 14 Hrs. "El Espadachín Manco". Aventuras, may. de 17.

BLANCO ENCALADA. Avda. B Encalada (91787). Rot. desde las 14 Hrs. El día más largo del Siglo. Colt despiadado. Fiebre de Oro Negro.

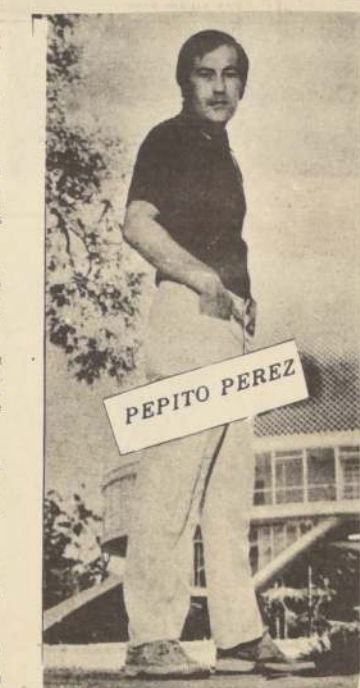
CARRERA. Alameda 2151 (86685). Rot. desde las 13 Hrs. Sociedad para un crimen. Submarino X1. Cargamento de la muerte.

COLON. San Pablo Maipo (73146). Rot. desde las 14 Hrs. Diango. La Batalla de los Héroes. Ujurango.

LLEGA A CHILE "TUYITA, TUYITA DE QUIEN ES ESA BOQUITA"... PEPITO PEREZ

SABADO 16 en VERMUT a las 7 y DOMINGO 17 en MATINEE JUVENIL a las 3.30 y VERMUT a las 7 en el T. CAUPOLICAN

¡HEAQUI EL GRAN ESPECTACULO DE LUMINARIAS INTERNACIONALES, MUSICAS CANCIONES Y BUEN HUMOR.



—mayores—menores—
PEPITO PEREZ: "EL MIMOSO" astro internacional de la Televisión Argentina y popular creador de "TUYITA, TUYITA DE QUIEN ES ESA BOQUITA". Con "LOS PLAYEROS", trío guitarristas Radio "El Mundo" de B. Aires.
CECILIA, LA INCOMPARABLE Cecilia otro gran debut CANTOR NEGRO DE LAS GUAYANAS INGLESAS, el notable BOB STAN, creador del "SOUL".
TANGO ARGENTINO
LEDESMA. El "Gran Varón" con su Orquesta Típica B. Aires, y violines tangueros.
CHARRO LALO GUTIERREZ Y SUS MARIACHIS México Lindo, voz, guitarrones y violines.
JUAN PEDRO
"La lección" Idol de los Fans.
LOS GALOS A GO GO. Agrupación musical cómica.
GABY COUSIN. Estrella del humorismo.
LOS DOLLARS. Mejor dúo musical Nueva Oía.
RUTH KENT. La belleza de la Canción. Gracioso.
JORGE GUERRERO, DIOSA
JOHNSON Y ALBERTO LATORRE

Hoy compre su boleto numerado, SABADO 16 en UNICA función VERMUT a las 7 (calefacción) y DOMINGO 17 en dos últimas presentaciones MATINEE JUVENIL a las 3.30 y VERMUT DOMINICAL a las 7

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE

teefix.

ETIQUETA AZUL CEYLAN

PÍDALO EN TODAS PARTES

DA LA VUELTA AL MUNDO

APETECIDO POR SU FRAGRANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

Anual E 180.-
Semestral E 92.-
Trimestral E 48.-

Presidente del Consejo: Jorge Cash Melina
Director responsable: Raúl González Mella
Representante legal: Marcelo Raúl Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

Radios le Declaran la Guerra Fría a Gloria Aguirre y a Fresia Soto

EL LUNES QUEDÓ despejado el panorama nublado, tempestuoso y negro que habían creado dentro del medio artístico, dos cantantes que llegaron atrasadas al "show" de celebración del primer número de la Revista "Telecrón", de Editorial Zig-Zag.

En los primeros minutos, los organizadores de este "show" que sería transmitido por Televisión (Canal 9) y una cadena de radios, habían decidido entablar una querrela conjunta por daños y perjuicios a Gloria Aguirre y Fresia Soto, por atraso en el cumplimiento del contrato de actuación, firmado con Rodolfo Soto, director de este espectáculo que se transmitiría a las 20.30 horas, desde el "drive-in" "Las Brujas".

Nada menos que en quinientos millones de pesos consideraron los daños los afectados: Empresa Zig-Zag, Drive-in "Las Brujas", Radio Portales, Canal 9 y Rodolfo Soto.

¿DÓNDE SE PRODUCERON LAS PERDIDAS?

Como es de conocimiento público, por una u otra razón llegaron atrasadas al programa Fresia Soto, más de una hora, y Gloria Aguirre, más de dos.

"Ni siquiera dieron explicaciones", se queja Antonio Castillo, director de Radio Portales. Llegaron como si estuvieran en la hora justa. Los organizadores se indignaron, por la falta de responsabilidad profesional y de respeto con el público.

Los daños fueron evaluados a vuelo de pájaro en quinientos millones de pesos. La causa es simple, tanto el Canal 9 como las radios que iban en cadena, se pusieron a esperar que empezara el programa y pusieron programas de relleno, sin el auspicio de los avisadores de los programas habituales.

Rodolfo Soto, para arreglar la situación, sobre la marcha había sugerido el reemplazo de las cantantes, por otras figuras (el programa estaba todo grabado). Pero Miguel Littin no fue partidario de cambiar la programación primitiva.

Entre los daños menos graves y más divertidos está el hecho de que el cóctel calculado para unas dos horas de duración se prolongó a más del doble, con el consiguiente recargo de



Rodolfo Soto les paga remos a todos, incluso a Fresia Soto y a Gloria Aguirre, que saldrá en la portada del próximo "Telecrón".

consumos y servicios del local, y el aumento de la euforia general, pese a la larga espera.

RESOLUCIÓN FRENTE A LAS IRRESPONSABLES

Desde el lunes cuelga en la pared de la discoteca de la Radio Candelaria, que hacía cadena con Portales, un letrero que dice: "En esta radio no se tocan discos de Gloria Aguirre ni de Fresia Soto."

Antonio Castillo comunica que igual medida adoptarán las radios Portales de Santiago y de Valparaíso, la Radio Candelaria y posiblemente las 14 radios que tuvieron que esperar tres horas el comienzo del "show".

DECLARACIÓN DE RODOLFO SOTO

El lunes en la noche conversamos con Rodolfo Soto, organizador del espectáculo, quien nos manifestó que se habían reunido "las personas que nos considerábamos afectadas y acordamos desistir de la querrela contra las cantantes, para que no se fuera a estimar que había intención de lucro y para evitar que se siguiera aprovechando este escándalo para promocionarse".

"Corrientemente los organizadores de festivales cuando son medios de difusión, piden la colaboración de los artistas. En esta ocasión, la Empresa Zig-Zag acordó pagar lo que pidieran. Es por esto que la conducta de las cantantes es de una gran irresponsabilidad profesional y una falta de respeto al periodismo, a la radio y a la televisión. Para darle un corte definitivo, se acordó pagarle también a las artistas mencionadas. Incluso, se da la paradójica situación que el próximo número de la Revista "Telecrón", lleva en la portada a Gloria Aguirre".

De este modo se da, pues por terminado este escándalo de fin de semana.



Antonio Castillo decretó silencio de Gloria Aguirre y Fresia Soto, en Radio Candelaria.



FRESIA SOTO: "sólo una hora de atraso".

La Gripe Puede Terminar con la Temporada Lírica

EL LUNES A MEDIODÍA, el Sello Astoria presentó a Pedro Lavirgen, el tenor lírico dramático español, contratado especialmente por la Corporación Lírica de Santiago para interpretar el papel de Don José, de la Ópera "Carmen", con que se programó el comienzo de la temporada lírica 1969.

A las 20 horas del mismo lunes existía incertidumbre respecto a la posibilidad de que Pedro Lavirgen pudiera actuar, inseguridad respecto a la posibilidad de encontrar a un tenor reemplazante, en 24 horas, en cualquier capital lírica. Se hacían llamados telefónicos a Estados Unidos. A Miguel Ángel Ovalle.

Presidente de la Corporación Lírica, se le entró el habla. No quiso hacer declaraciones para la prensa por ningún motivo.

A las 21.30 horas, el Secretario del Teatro, Carlos Hevia, comunicó oficialmente que la función del martes sería postergada para el jueves. Si Pedro Lavirgen no podía actuar sería reemplazado.

La causa de todos estos cambios los provocó la laringitis causada por un resfriado, tal vez la gripe asiática, y el cambio de clima que afectó al cantante español. Para prevenir nuevas gripes, los cantantes extranjeros que desempeñan los roles principales deberán tomar medidas especiales de protección.



TENOR PEDRO LAVIRGEN, cuya gripe, detuvo el comienzo de la temporada lírica.



ROMA: VITTORIO GASSMAN y MYLENE DEMONGEOT, en una pausa del film "13", en filmación en Cinecittà, dirigida por Luciano Lucignani. Esta película incluye en su reparto

a Sharon Tate, la actriz esposa de Roman Polanski, asesinada hace tres días, en Los Angeles, California. (Foto ANSA)

En la televisión de Roma se presentó: Concierto Para Clavos y Muebles Domésticos Eléctricos

ROMA (ANSA). Especial de Roberto de Sio.-En el programa "Televisivo" "Músicos de hoy" se presentó en estos días, en medio del maravilloso estupor de muchos telespectadores, un concierto-happening de John Cage, acaso el más extraordinario precursor de los gustos y las vanguardias en el campo de la música, un notameamericano cuyas experimentaciones, fundadas en la filosofía "Zen", tuvieron un rol determinante en la vida cultural de nuestra época.

Cage, que llegó a la notoriedad precedido y seguido siempre por encendidas polémicas, a menudo derivadas hacia el escándalo, es hoy considerado un clásico, un compositor de "no-música", que podría ser tomado por el oyente enemigo de la tonalidad y la melodía.

John Cage nació en 1912 en Los Angeles, alumno de Schoenberg, coleccionista de instrumentos y apasionado investigador de nuevos timbres, creador de la técnica del "piano separado", acabó por ejercer una gran influencia en los músicos de la última vanguardia, con numerosas obras, entre ellas "Variation II", "Concierto para piano", "Fontana Mix".

Cuando llegó a Italia, hace unos diez años, nadie lo conocía. Pero pronto encontró amigos entre los exponentes de la música serial, atonal, tímbrica, como Aldo Clementi, Luciano Berio, Franco Donatoni. Los nuevos amigos trataron de imponerle, sobre todo a aquellos auditores en gran parte compuestos por estudiosos, intelectuales, investigadores de nuevas experiencias que, junto a los representantes de la "intelligencia", pueblan las sofisticadas salas de las academias y teatros.

Pero sólo hace diez años, Cage, escandalizaba. Lo curioso es que, después de apenas dos lustros, Cage se convirtió en un clásico en su especialidad.

UN CONCIERTO FAMOSO

Todavía se habla en Roma de un concierto suyo en la Filarmónica, se trataba de una composición a dos pianos. En el segundo piano aparecía Luciano Berio. El concierto constituyó una especie de contrapunto de sonidos imprevistos.

En la segunda parte, tanto Cage como Berio de vez en cuando se levantaban del piano y encendían por algunos segundos un radio. Se escuchaba entonces la nota aguda y terrible lanzada por un silbato policial.

La búsqueda de sonidos no concluyó aquí: se golpeaban banquitos de madera para lograr tonos sordos, se pellizcaban las cuerdas para buscar sonidos más dolorosos, se llevaba la radio a todo volumen.

Exito Literario del Hermano de Favio

BUENOS AIRES. (ANSA). Tiene pleno éxito de crítica y de venta libre, una obra literaria de Jorge Zuhair Jury, hermano del popular actor, director de cine y cantante Leonardo Favio. Se titula "El dependiente y otros cuentos" y varios de los relatos han sido ya por Favio para sus programas de radio y televisión.

El Conjunto Folklórico de la Universidad del Norte

Siete años de continua labor en el Norte Grande de Chile lleva el conjunto folklórico de la Universidad del Norte. Nacido de la inquietud de los universitarios ha ido perfeccionando sus interpretaciones hasta llegar a convertirse en el más cotizado conjunto folklórico universitario del país.

En siete años ha recorrido desde Arica hasta Ancud. Además se ha presentado en diversos festivales obteniendo honrosos lugares. Los siguientes ejemplos son una muestra de ello. En 1963 ocupa el Primer Lugar en el Concurso de Conjuntos Folklóricos, organizado por la Ilustre Municipalidad de Antofagasta; en 1964 participa en representación de Chile en el Primer Festival Latinoamericano del Folklore, en Salta, Argentina; en 1965 ocupa el Primer Lu-

gar en el Cuarto Festival de la Canción Universitaria y el Segundo Lugar en el Primer Festival Universitario de la Canción Latinoamericana.

Sus danzas, sus canciones, reflejan el espíritu del folklórico andino del Norte de Chile. Para reunir su material han contado con el concurso de los investigadores del Departamento de Folklore de la Universidad del Norte, quienes les han brindado todo apoyo posible para lograr un repertorio muy especial.

Anteriormente grabaron para Philips Chile dos singles que obtuvieron gran difusión. Ahora acaban de editar su primer volumen 33 1/3 con el título de "VOCES DEL DESIERTO" y que incluye una recopilación de sus mejores aciertos. El citado álbum trae en su respaldo informaciones en español e inglés, puesto que será exportado al extranjero.

Película Alemana Rompe Tabú del Amor Físico

MUNICH. (ANSA).-Mientras en Italia acrece la polémica en torno de los filmes sobre el sexo y de los llamados "pornográficos", en Alemania Occidental la situación resulta totalmente diversa. Prueba de ello es el marcado éxito que obtiene actualmente en las salas cinematográficas germanas un documental "didáctico" en el cual un hombre y una mujer desnudos muestran 21 variantes del acto sexual.

En realidad la película, titulada "Técnicas del amor físico", no encontró expedito el camino. Empero, tras batallar a lo largo de cuatro meses con la justicia, que consideraba obsceno el filme, sus distribuidores lograron ponerlo en circulación y ahora es proyectado en unas veinte ciudades.

Producido y dirigido por Dietrich Krause, el filme describe las vicisitudes de dos jóvenes conyugales, personificados por Annette Behardt y Werner Sippel, que aprenden a conocerse y apreciarse físicamente. Un vocero de la compañía distribuidora de-

claró: "Es una película educativa. Tiene por finalidad ayudar a las parejas inexpertas a enriquecer su vida amorosa".

A las puertas de la sala de Munich que exhibe este filme existe un cartel con la siguiente leyenda: "Se ruega a los que consideran tabú el amor físico, no mirar esta película". Pero la encargada de la boletería comenta: "Parece que nadie tiene problemas de esa índole, pues la sala está siempre repleta".

Sin embargo cabe señalar que no todo es oro lo que reluce. Si bien varias de las 21 posiciones son descriptas por los dos actores al natural, otras son al extremo escabrosas que los protagonistas han sido sustituidos por muñecos de madera y ante ese reemplazo muchos espectadores reaccionan con disgusto, especialmente los hombres. Algunos exigen la devolución de su dinero, sosteniendo que fueron al cine a ver algo "sustancioso" y no por pocos minutos a simples títeres, por muy licenciosas que sean sus poses.



LA HERMOSA ACTRIZ italiana Claudia Cardinale luce extraordinariamente tentadora envuelta en una toalla de baño durante una escena del drama de

aventuras del oeste en la película de Paramount "Once Upon A Time In The West".